



Οδηγίες χρήσης

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals

LIEBHERR

Περιεχόμενα

1	Γενικές υποδείξεις ασφαλείας.....	3
2	Η συσκευή με μία ματιά.....	4
2.1	Αντικείμενο παράδοσης.....	4
2.2	Επισκόπηση συσκευής και εξοπλισμού.....	4
2.3	SmartDevice.....	4
2.4	Πεδίο χρήσης της συσκευής.....	4
2.5	Συμμόρφωση.....	5
2.6	Ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH.....	5
2.7	Βάση δεδομένων EPREL.....	5
2.8	Ανταλλακτικά.....	5
3	Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch.....	5
3.1	Πλοήγηση και επεξήγηση συμβόλων.....	5
3.2	Μενού.....	6
3.3	Λειτουργία αδράνειας.....	6
4	Έναρξη λειτουργίας.....	7
4.1	Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία).....	7
5	Αποθήκευση.....	7
5.1	Υποδείξεις για την αποθήκευση.....	7
5.2	Σχέδια αποθήκευσης.....	7
6	Εξοικονόμηση ενέργειας.....	12
7	Χειρισμός.....	12
7.1	Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων.....	12
7.2	Λειτουργίες συσκευής.....	13
7.2.1	Υποδείξεις για τις λειτουργίες της συσκευής.....	13
7.2.2	Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συσκευής.....	13
7.2.3	WLAN.....	14
7.2.4	Θερμοκρασία.....	15
7.2.5	Μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας.....	15
7.2.6	SabbathMode.....	15
7.2.7	HumiditySelect *.....	16
7.2.8	HumidityControl *.....	17
7.2.9	Ένταση φωτισμού *.....	17
7.2.10	Φωτεινότητα οθόνης.....	17
7.2.11	Συναγερμός πόρτας.....	18
7.2.12	Alarm Sound.....	18
7.2.13	Key Sound.....	18
7.2.14	Κλείδωμα οθόνης.....	19
7.2.15	PIN οθόνης.....	20
7.2.16	Γλώσσα.....	20
7.2.17	Πληροφορίες συσκευής.....	20
7.2.18	Λογισμικό.....	21
7.2.19	Υπενθύμιση.....	21
7.2.20	Λειτουργία επίδειξης.....	21
7.2.21	Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.....	22
7.3	Μηνύματα.....	22
7.3.1	Προειδοποιήσεις.....	22
7.3.2	Υπενθυμίσεις.....	24
8	Εξοπλισμός.....	24
8.1	Κλειδαριά ασφαλείας.....	24
8.2	Ετικέτες επιγραφής.....	24
9	Συντήρηση.....	24
9.1	Φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir.....	24
9.2	Καθαρισμός της συσκευής.....	25
10	Βοήθεια στον πελάτη.....	26
10.1	Τεχνικά χαρακτηριστικά.....	26
10.2	Θόρυβοι λειτουργίας.....	26
10.3	Τεχνική βλάβη.....	27
10.4	Σέρβις.....	28
10.5	Πινακίδα τύπου.....	28
11	Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.....	28
12	Απόρριψη.....	28
12.1	Προετοιμασία συσκευής για απόρριψη.....	28

12.2 Απόρριψη συσκευής με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον..... 29

Ο κατασκευαστής εργάζεται συνεχώς για την ανάπτυξη και τη βελτίωση όλων των τύπων και των μοντέλων. Σας ευχαριστούμε επομένως για την κατανόησή σας, ότι διατηρούμε το δικαίωμα τροποποιήσεων στον σχεδιασμό, τον εξοπλισμό και την τεχνολογία των συσκευών.



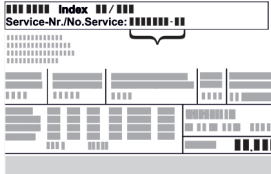




Σύμβολο	Επεξήγηση
	Διαβάστε τις οδηγίες Για να γνωρίσετε όλα τα πλεονεκτήματα της νέας συσκευής σας, διαβάστε προσεκτικά όλες τις υποδείξεις σε αυτές τις οδηγίες.
	Πρόσθετες πληροφορίες στο διαδίκτυο Στο διαδίκτυο θα βρείτε τις ψηφιακές οδηγίες με συμπληρωματικές πληροφορίες και σε άλλες γλώσσες μέσω του κώδικα QR στην μπροστινή σελίδα των οδηγιών ή εισάγοντας τον αριθμό σέρβις στη διεύθυνση home.liebherr.com/fridge-manuals . Τον αριθμό σέρβις θα τον βρείτε στην πινακίδα τύπου: 
	Έλεγχος συσκευής Ελέγξτε όλα τα μέρη για ζημιές από τη μεταφορά. Σε περίπτωση παραπόνων απευθυνθείτε στον έμπορο ή στην εξυπηρέτηση πελατών.
	Αποκλίσεις Οι οδηγίες ισχύουν για περισσότερα μοντέλα, ενδέχεται να υπάρχουν αποκλίσεις. Οι ενότητες που αφορούν μόνο συγκεκριμένες συσκευές επισημαίνονται με αστερίσκο (*).
	Οδηγίες ενεργειών και αποτελέσματα ενεργειών Οι οδηγίες ενεργειών επισημαίνονται με ένα ▶. Τα αποτελέσματα ενεργειών επισημαίνονται με ένα ▷.
	Βίντεο Βίντεο για τις συσκευές είναι διαθέσιμα στο κανάλι YouTube της Liebherr-Hausgeräte.

Fig. Ενδεικτική απεικόνιση

Άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα:

Η συσκευή έχει στοιχεία λογισμικού, τα οποία χρησιμοποιούν άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα. Για πληροφορίες για τις άδειες χρήσης ανοιχτού κώδικα μπορεί να ανατρέξετε εδώ: home.liebherr.com/open-source-licences

Αυτές οι οδηγίες χρήσης ισχύουν για:

WPbl(i)	42.. / 46.. / 50.. / 52..
WSbl(i)	42.. / 46.. / 50.. / 52.. / 77..

1 Γενικές υποδείξεις ασφαλείας

Φυλάξτε σχολαστικά αυτές τις οδηγίες χρήσης ώστε να μπορείτε ανά πάσα στιγμή να ανατρέχετε σε αυτές.

Εάν παραχωρήσετε τη συσκευή σε άλλον, παραδώστε και τις οδηγίες χρήσης στον επόμενο ιδιοκτήτη της συσκευής.

Για να χρησιμοποιείτε σωστά και με ασφάλεια τη συσκευή, διαβάστε πριν από τη χρήση σχολαστικά αυτές τις οδηγίες χρήσης. Ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες, τις υποδείξεις ασφαλείας και τις υποδείξεις προειδοποίησης που περιέχουν. Είναι σημαντικές, για να μπορείτε να εγκαταστήσετε και να λειτουργείτε τη συσκευή με ασφάλεια και απρόσκοπτα.

Κίνδυνοι για το χρήστη:

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά καθώς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, όταν επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη. Παιδιά ηλικίας 3-8 ετών επιτρέπεται να γεμίζουν και να αδειάζουν τη συσκευή. Πρέπει να κρατάτε μακριά από τη συσκευή παιδιά κάτω των 3 ετών, εφόσον δεν επιβλέπονται διαρκώς.
- Η πρίζα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμη ώστε, σε περίπτωση ανάγκης, να μπορεί να αποσυνδεθεί γρήγορα η συσκευή από το ρεύμα. Πρέπει να βρίσκεται εκτός της πίσω πλευράς της συσκευής.
- Εάν αποσυνδεθεί η συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο, πρέπει να πιάνετε πάντα από το φιν. Μην τραβάτε από το καλώδιο.
- Σε περίπτωση βλάβης, τραβήξτε το φιν από την πρίζα ή κλείστε την ασφάλεια.
- Μην προκαλείτε ζημιές στο καλώδιο τροφοδοσίας. Μην λειτουργείτε τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας.
- Αναθέτετε την εκτέλεση επισκευών και επεμβάσεων στη συσκευή μόνο στο σέρβις ή σε άλλο, εκπαιδευμένο για αυτόν τον σκοπό εξειδικευμένο προσωπικό.
- Τοποθετείτε, συνδέετε και διαθέτετε τη συσκευή στα απορρίμματα μόνο σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης.

Κίνδυνος πυρκαγιάς:

- Το περιεχόμενο ψυκτικό (στοιχεία στην πινακίδα τύπου) είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Εάν διαρρεύσει ψυκτικό μπορεί να αναφλεγεί.
 - Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψύξης.
 - Μην χρησιμοποιείτε πηγές ανάφλεξης στο εσωτερικό της συσκευής.
 - Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στον εσωτερικό χώρο της συσκευής (π.χ. ατμοκαθαριστές, συσκευές θέρμανσης, συσκευές παγωτού κτλ.).
 - Εάν διαρρεύσει ψυκτικό: Απομακρύνετε γυμνές φλόγες ή πηγές ανάφλεξης που βρίσκονται κοντά στο σημείο της διαρροής. Αερίστε καλά τον χώρο. Ενημερώστε το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- Μην αποθηκεύετε στη συσκευή εκρηκτικές ουσίες και εύφλεκτα υλικά, όπως π.χ. βουτάνιο, προπάνιο, πεντάνιο κλπ. Μπορείτε να αναγνωρίσετε αυτά τα σπρέι από τις αναγραφόμενες πληροφορίες περιεχομένων ή το σύμβολο της φλόγας. Τυχόν αέρια που θα διαρρεύσουν θα μπορούσαν να αναφλεγούν στα ηλεκτρικά μέρη της συσκευής.
- Κρατάτε μακριά από τη συσκευή αναμμένα κεριά, αναμμένες λάμπες και άλλα αντικείμενα με γυμνές φλόγες,

ώστε να μην προκληθεί από αυτά ανάφλεξη της συσκευής.

- Αποθηκεύετε οινοπνευματώδη ποτά ή άλλα δοχεία που περιέχουν οινόπνευμα μόνο ερμητικά κλειστά. Το οινόπνευμα που ενδέχεται να διαρρεύσει, μπορεί να αναφλεγεί από ηλεκτρικά εξαρτήματα.

Κίνδυνος πτώσης και ανατροπής:

- Μην πατάτε επάνω στη βάση, τα συρτάρια, τις πόρτες κλπ. και μην τα χρησιμοποιείτε για στήριξη. Αυτό ισχύει ιδίως για τα παιδιά.

Κίνδυνος τροφικής δηλητηρίασης:

- Μην καταναλώνετε ληγμένα τρόφιμα.

Κίνδυνος κρουπαγήματος, μουδιάσματος και πόνων:

- Αποφεύγετε την παρατεταμένη επαφή με ψυχρές επιφάνειες ή παγωμένα/κατεψυγμένα είδη ή λαμβάνετε κατάλληλα μέτρα προφύλαξης, π.χ. χρησιμοποιείτε γάντια.

Κίνδυνος τραυματισμού και ζημιάς:

- Από καυτό ατμό μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί. Μην χρησιμοποιείτε για την απόψυξη ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης ή ατμοκαθαριστές, γυμνές φλόγες ή σπρέι απόψυξης.
- Μην απομακρύνετε τον πάγο με αιχμηρά αντικείμενα.

Κίνδυνος σύνθλιψης:

- Όταν ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα μην βάζετε τα χέρια στον μεντεσέ. Ενδέχεται να παγιδευτούν τα δάχτυλα.

Σύμβολο στη συσκευή:



Το σύμβολο μπορεί να βρίσκεται στον συμπιεστή. Αναφέρεται στο λάδι που περιέχει ο συμπιεστής και παραπέμπει στον εξής κίνδυνο: Ενδέχεται να είναι θανατηφόρο σε περίπτωση κατάποσης και εισχώρησης στις αναπνευστικές οδούς. Αυτή η υπόδειξη έχει σημασία μόνο για την ανακύκλωση. Στην κανονική λειτουργία δεν υπάρχει κανένας κίνδυνος.



Το σύμβολο βρίσκεται στον συμπιεστή και επισημαίνει τον κίνδυνο από εύφλεκτα υλικά. Μην αφαιρείτε το αυτοκόλλητο.




Αυτό ή ένα παρόμοιο αυτοκόλλητο μπορεί να υπάρχει στην πίσω πλευρά της συσκευής. Παραπέμπει στο γεγονός ότι στην πόρτα και/ή στο περίβλημα υπάρχουν μονωτικά πάνελ κενού (VIP) ή πάνελ περλίτη. Αυτή η υπόδειξη έχει σημασία μόνο για την ανακύκλωση. Μην αφαιρείτε το αυτοκόλλητο.

Προσέξτε τις υποδείξεις προειδοποίησης και τις υπόλοιπες ειδικές υποδείξεις στα άλλα κεφάλαια:

	ΚΙΝΔΥΝΟΣ	επισημαίνει μια άμεσα επικίνδυνη κατάσταση, η οποία έχει ως συνέπεια το θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια το θάνατο ή σοβαρούς τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.

Η συσκευή με μία ματιά

	ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ	επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε να έχει ως συνέπεια το ελαφρούς ή μέτριους τραυματισμούς, εάν δεν αποτραπεί.
	ΠΡΟΣΟΧΗ	επισημαίνει μια επικίνδυνη κατάσταση, η οποία θα μπορούσε αν έχει ως συνέπεια υλικές ζημιές, εάν δεν αποτραπεί.
	Υπόδειξη	επισημαίνει χρήσιμες υποδείξεις και συμβουλές.

2 Η συσκευή με μία ματιά

2.1 Αντικείμενο παράδοσης

Ελέγξτε όλα τα μέρη για ζημιές από τη μεταφορά. Σε περίπτωση παραπόνων απευθυνθείτε στον έμπορο ή στην Εξυπηρέτηση πελατών. (βλέπε 10.4 Σέρβις)

Στην παράδοση περιλαμβάνονται τα εξής μέρη:

- Αυτόνομη συσκευή
- Εξοπλισμός (ανάλογα με το μοντέλο)
- Υλικό εγκατάστασης (ανάλογα με το μοντέλο)
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»
- «Installation Guide»*
- Φυλλάδιο σέρβις

2.2 Επισκόπηση συσκευής και εξοπλισμού

WPbl 42.. / 46.. / 50..

WPbli 50.. / 52..

WSbl 42.. / 46.. / 50..

WSbli 50.. / 52.. / 77..

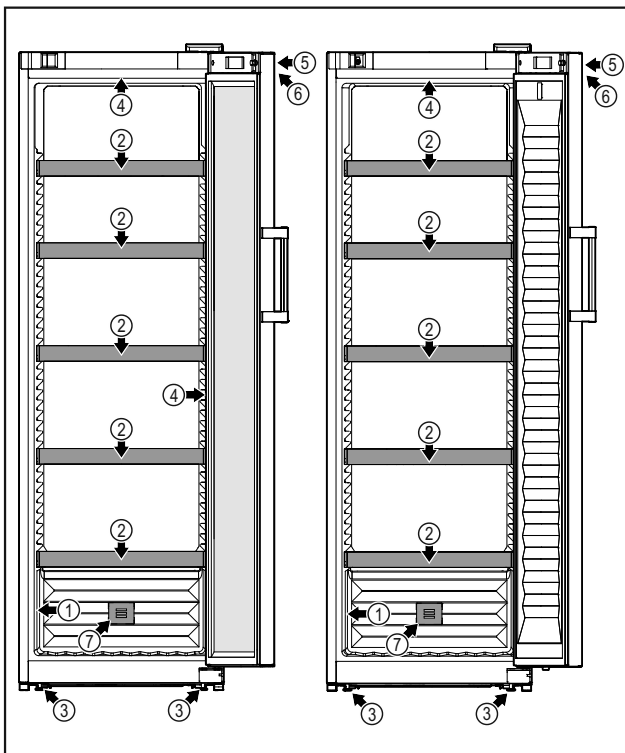


Fig. 1 Ενδεικτική απεικόνιση

(1) Πινακίδα τύπου

(2) Βάση φιαλών

(3) Ρυθμιζόμενα πόδια

(4) Εσωτερικός φωτισμός*

(5) Κλειδαριά

(6) Στοιχεία χειρισμού και ένδειξη θερμοκρασίας

(7) Φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir

2.3 SmartDevice

Το SmartDevice είναι η λύση δικτύωσης για τον συντηρητή κρασιών σας.

Εάν η συσκευή σας είναι συμβατή με SmartDevice ή προετοιμασμένη για αυτό, μπορείτε να εντάξετε τη συσκευή σας γρήγορα και εύκολα στο WLAN σας. Με την εφαρμογή SmartDevice μπορείτε να χειρίζεστε τη συσκευή σας από μια κινητή τερματική συσκευή. Στην εφαρμογή SmartDevice έχετε στη διάθεσή σας πρόσθετες λειτουργίες και δυνατότητες ρύθμισης.

Συσκευή συμβατή με SmartDevice:*

Η συσκευή σας είναι συμβατή με την εφαρμογή SmartDevice. Για να μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή σας με το WLAN, πρέπει να κατεβάσετε την εφαρμογή SmartDevice.*

Συσκευή προετοιμασμένη για SmartDevice:*

Η συσκευή σας είναι προετοιμασμένη για τη χρήση με το SmartDeviceBox. Πρέπει πρώτα να αγοράσετε και να εγκαταστήσετε το SmartDeviceBox. Για να μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή σας με το WLAN, πρέπει να κατεβάσετε την εφαρμογή SmartDevice.*



Περισσότερες πληροφορίες για το SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Προμηθευτείτε το SmartDeviceBox στο κατάστημα Liebherr-Hausgeräte:*

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html*

Λήψη εφαρμογής SmartDevice:



Μετά την εγκατάσταση και τη διαμόρφωση της εφαρμογής SmartDevice μπορείτε να εντάξετε τη συσκευή σας με τη βοήθεια της εφαρμογής SmartDevice και της λειτουργίας συσκευής WLAN (βλέπε 7.2.3 WLAN) στο WLAN σας.

Υπόδειξη

Στις ακόλουθες χώρες δεν είναι διαθέσιμη η λειτουργία SmartDevice: Ρωσία, Λευκορωσία, Καζακστάν.

Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το SmartDeviceBox.*

2.4 Πεδίο χρήσης της συσκευής

Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για τη φύλαξη κρασιού σε οικιακό ή παρόμοιο με το οικιακό περιβάλλον. Τέτοια είναι για παράδειγμα η χρήση

- σε κουζίνες προσωπικού, σε ξενώνες με πρωινό,
- από πελάτες σε ενοικιαζόμενα αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα καταλύματα,
- σε κέτερινγκ ή παρόμοια υπηρεσία χονδρικού εμπορίου.

Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για την κατάψυξη τροφίμων.

Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχισμένη συσκευή.

Απαγορεύεται οποιοδήποτε άλλο είδος χρήσης.

Προβλέψιμη αδόκιμη χρήση

Οι παρακάτω χρήσεις απαγορεύονται ρητά:

- αποθήκευση και ψύξη φαρμάκων, πλάσματος αίματος, εργαστηριακών σκευασμάτων ή παρόμοιων ουσιών και προϊόντων που υπόκεινται στην οδηγία για ιατρικά προϊόντα 2007/47/EK
- χρήση σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης

Η εσφαλμένη χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει ζημιές στα αποθηκευμένα είδη ή να οδηγήσει στην αλλοίωσή τους.

Κατηγορίες κλίματος

Η συσκευή έχει σχεδιαστεί, ανάλογα με την κατηγορία κλίματος, για λειτουργία μέσα σε συγκεκριμένα όρια θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Η κατηγορία κλίματος που αντιστοιχεί στη συσκευή σας αναφέρεται στην πινακίδα τύπου.

Υπόδειξη

- Για την εξασφάλιση μιας απρόσκοπτης λειτουργίας, τηρείτε τις αναφερόμενες θερμοκρασίες περιβάλλοντος.

Κατηγορία κλίματος	για θερμοκρασίες περιβάλλοντος από
SN	10 °C έως 32 °C
N	16 °C έως 32 °C
ST	16 °C έως 38 °C
T	16 °C έως 43 °C
SN-ST	10 °C έως 38 °C
SN-T	10 °C έως 43 °C

2.5 Συμμόρφωση

Το κύκλωμα ψυκτικού έχει ελεγχθεί ως προς τη στεγανότητα. Η συσκευή ικανοποιεί τους σχετικούς κανόνες ασφαλείας καθώς και τις σχετικές οδηγίες.

Για την αγορά Η συσκευή συμμορφώνεται με την της ΕΕ:*
οδηγία 2014/53/ΕΕ.*

Για την αγορά Η συσκευή συμμορφώνεται με της GB:*
τους κανονισμούς Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.*

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στο διαδίκτυο στην ακόλουθη διεύθυνση: www.Liebherr.com

Το τμήμα BioFresh ικανοποιεί τις απαιτήσεις μιας θήκης αποθήκευσης έντονης ψύξης κατά DIN EN 62552:2020.

2.6 Ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH

Από τον παρακάτω σύνδεσμο μπορείτε να ελέγξετε, εάν η συσκευή σας περιέχει ουσίες SVHC σύμφωνα με τον κανονισμό REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

2.7 Βάση δεδομένων EPREL

Από 1η Μαρτίου 2021, οι πληροφορίες για τη σήμανση κατανάλωσης ενέργειας και τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού υπάρχουν στην ευρωπαϊκή βάση δεδομένων προϊόντων (EPREL). Πρόσβαση στη βάση δεδομένων προϊόντων έχετε από τον σύνδεσμο <https://eprel.ec.europa.eu/>. Θα σας ζητηθεί να εισάγετε το αναγνωριστικό του μοντέλου. Το αναγνωριστικό του μοντέλου αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.

2.8 Ανταλλακτικά

Η διαθεσιμότητα ανταλλακτικών για λειτουργικά εξαρτήματα και εξαρτήματα με δυνατότητα αποθήκευσης του εξοπλισμού ανέρχεται σε 15 έτη.

3 Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch

Χειρίζεστε τη συσκευή σας με την οθόνη Touch. Με την οθόνη Touch (στη συνέχεια αναφέρεται ως οθόνη) επιλέγετε τις λειτουργίες της συσκευής με πάτημα. Εάν για 10 δευτερόλεπτα δεν κάνετε κάποια ενέργεια στην οθόνη, η ένδειξη επιστρέφει είτε στο υπερκείμενο μενού είτε απευθείας στην ένδειξη κατάσταση.

3.1 Πλοήγηση και επεξήγηση συμβόλων

Στις εικόνες χρησιμοποιούνται διάφορα σύμβολα για την πλοήγηση με την οθόνη. Στον ακόλουθο πίνακα περιγράφονται αυτά τα σύμβολα.

Σύμβολο	Περιγραφή
	Πάτημα βέλους πλοήγησης εμπρός: Μετακίνηση ένα μενού προς τα εμπρός.
	Πάτημα βέλους πλοήγησης πίσω: Μετακίνηση ένα μενού προς τα πίσω.
	Παρατεταμένο πάτημα βέλους πλοήγησης πίσω 3 δευτερόλεπτα: Επιστροφή στο κύριο μενού ή από το μενού ρυθμίσεων στην ένδειξη κατάσταση.
	Επανεπιλεγμένο διαδοχικό πάτημα βέλους πλοήγησης: Πλοήγηση στο μενού μέχρι την επιθυμητή λειτουργία.

Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch

Σύμβολο	Περιγραφή
	Πάτημα συμβόλου επιβεβαίωσης: Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση λειτουργίας. Άνοιγμα υπομενού.
	Πάτημα συμβόλου επιβεβαίωσης σε συνδυασμό με το σύμβολο επιστροφής: Επιστροφή κατά ένα επίπεδο μενού.
	Βέλος με ρολόι: Μεσολαβούν περισσότερα από 10 δευτερόλεπτα μέχρι να εμφανιστεί η επόμενη ένδειξη στην οθόνη.
	Βέλος με αναφορά χρόνου: Μεσολαβεί ο αναφερόμενος χρόνος μέχρι να εμφανιστεί η επόμενη ένδειξη στην οθόνη.
	Άνοιγμα συμβόλου «Μενού ρυθμίσεων»: Πλοήγηση στο μενού ρυθμίσεων και άνοιγμα μενού ρυθμίσεων. Εφόσον απαιτείται: Πλοήγηση στο μενού ρυθμίσεων προς την επιθυμητή λειτουργία. (βλέπε 3.2.1 Άνοιγμα μενού ρυθμίσεων)
	Άνοιγμα συμβόλου «Διευρυμένο μενού»: Πλοήγηση στο διευρυμένο μενού και άνοιγμα διευρυμένου μενού. Εφόσον απαιτείται: Πλοήγηση στο διευρυμένο μενού μέχρι την επιθυμητή λειτουργία. (βλέπε 3.2.2 Άνοιγμα διευρυμένου μενού)
Καμία ενέργεια εντός 10 δευτερολέπτων	Εάν για 10 δευτερόλεπτα δεν κάνετε κάποια ενέργεια στην οθόνη, η ένδειξη επιστρέφει είτε στο υπερκείμενο μενού είτε απευθείας στην ένδειξη κατάστασης.
Άνοιγμα και ξανά κλείσιμο της πόρτας	Εάν ανοίξετε και κλείσετε αμέσως ξανά την πόρτα, η ένδειξη επιστρέφει απευθείας στην ένδειξη κατάσταση.

Παρατήρηση: Οι εικόνες της οθόνης εμφανίζονται με αγγλικούς όρους.

3.2 Μενού

Οι λειτουργίες της συσκευής είναι καταναμημένες σε διάφορα μενού.

Μενού	Περιγραφή
Κύριο μενού	Όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή βρίσκεστε αυτόματα στο κύριο μενού. Από εδώ μετακινείστε στις σημαντικότερες λειτουργίες συσκευής, στο μενού ρυθμίσεων και στο διευρυμένο μενού.

Μενού	Περιγραφή
	Στο μενού ρυθμίσεων υπάρχουν πρόσθετες λειτουργίες συσκευής για τη ρύθμιση της συσκευής σας. (βλέπε 3.2.1 Άνοιγμα μενού ρυθμίσεων)
Μενού ρυθμίσεων	
	Στο διευρυμένο μενού υπάρχουν ειδικές λειτουργίες συσκευής για τη ρύθμιση της συσκευής σας. Η πρόσβαση στο διευρυμένο μενού είναι προστατευμένη από τον αριθμητικό κωδικό 151 . (βλέπε 3.2.2 Άνοιγμα διευρυμένου μενού)
Διευρυμένο μενού	

3.2.1 Άνοιγμα μενού ρυθμίσεων

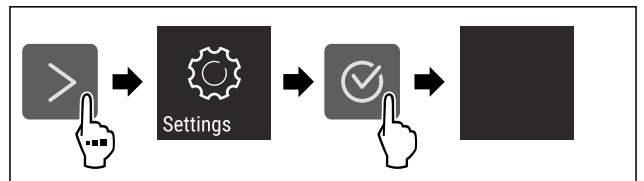


Fig. 2 Ενδεικτική απεικόνιση

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Το μενού ρυθμίσεων είναι ανοιχτό.
- ▶ Εφόσον απαιτείται: Πλοήγηση στην επιθυμητή λειτουργία.

3.2.2 Άνοιγμα διευρυμένου μενού

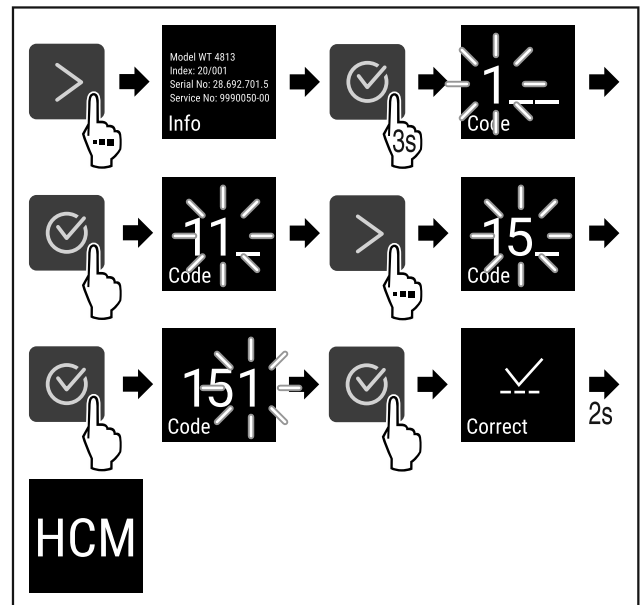


Fig. 3 Πρόσβαση με αριθμητικό κωδικό 151

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Το διευρυμένο μενού είναι ανοιχτό.
- ▶ Εφόσον απαιτείται: Πλοήγηση στην επιθυμητή λειτουργία.

3.3 Λειτουργία αδράνειας

Εάν δεν ακουμπήσετε την οθόνη για 1 λεπτό, η οθόνη μεταβαίνει στη λειτουργία αδράνειας. Στη λειτουργία αδράνειας είναι μειωμένη η φωτεινότητα της οθόνης.

3.3.1 Τερματισμός λειτουργίας αδράνειας

- ▶ Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο πλοήγησης.

▷ Η λειτουργία αδράνειας έχει τερματιστεί.

4 Έναρξη λειτουργίας

4.1 Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία)

Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Η συσκευή είναι τοποθετημένη και συνδεδεμένη σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης.
- Όλες οι αυτοκόλλητες ταινίες, οι αυτοκόλλητες μεμβράνες και οι προστατευτικές μεμβράνες καθώς και οι ασφάλειες μεταφοράς μέσα και έξω από τη συσκευή έχουν αφαιρεθεί.
- Όλα τα διαφημιστικά έχουν αφαιρεθεί από τα συρτάρια.
- Ο τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch είναι γνωστός. (βλέπε 3 Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch)

Ενεργοποιήστε τη συσκευή από την οθόνη Touch:

- ▶ Όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία αδράνειας: Πατήστε το σύμβολο επιβεβαίωσης.
- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

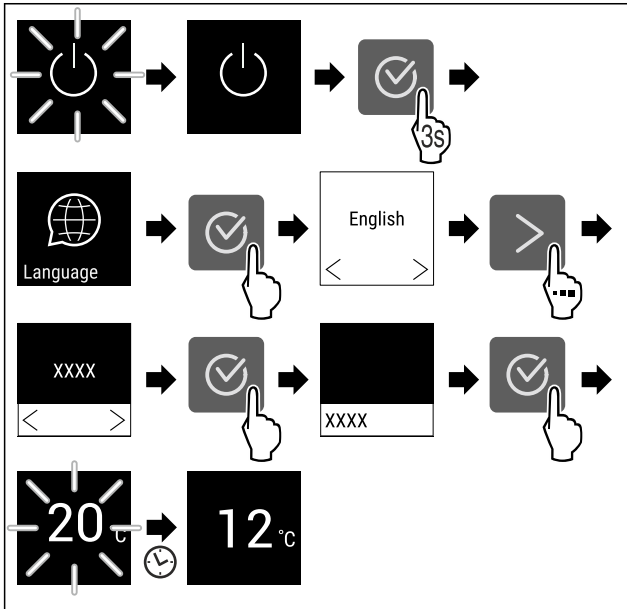


Fig. 4 Ενδεικτική απεικόνιση

- ▷ Εμφανίζεται η ένδειξη κατάσταση. (βλέπε 7.1 Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων)
- ▷ Η συσκευή ψύχει στην εργοστασιακά ρυθμισμένη επιθυμητή θερμοκρασία.
- ▷ Η συσκευή εκκινεί στη λειτουργία επίδειξης (εμφανίζεται η ένδειξη κατάσταση με DEMO): Όταν η συσκευή αρχίζει στη λειτουργία επίδειξης, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία επίδειξης εντός των επόμενων 5 λεπτών. (βλέπε 7.2.20 Λειτουργία επίδειξης)

Πρόσθετες πληροφορίες:

- Θέστε το SmartDevice σε λειτουργία. (βλέπε 2.3 SmartDevice) και (βλέπε 7.2.3 WLAN)

Υπόδειξη

Μπορείτε να προμηθευτείτε αξεσουάρ από το κατάστημα Liebherr-Hausgeräte στη διεύθυνση home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

5 Αποθήκευση

5.1 Υποδείξεις για την αποθήκευση



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς από ηλεκτρικές συσκευές!

Εάν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στον χώρο τροφίμων της συσκευής σας, ενδέχεται να προκαλέσουν πυρκαγιά.

- ▶ Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στο χώρο τροφίμων της συσκευής, εφόσον αυτές δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Υπόδειξη

Όταν ο αερισμός δεν είναι επαρκής, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας και μειώνεται η απόδοση ψύξης.

- ▶ Διατηρείτε πάντα ελεύθερες τις σχισμές αερισμού.

Προσέξτε τις ακόλουθες οδηγίες για την αποθήκευση:

- Διατηρείτε ελεύθερες τις σχισμές αερισμού στον ανεμιστήρα.
- Φυλάξτε τα υγρά σε κλειστά δοχεία.
- Μετακινήστε τα ράφια ανάλογα με το απαραίτητο ύψος.
- Προσέξτε το μέγιστο φορτίο. (βλέπε 10.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά)

5.2 Σχέδια αποθήκευσης

5.2.1 WPbl 42.. / WSbl 42..

Ο μέγιστος αριθμός των φιαλών είναι εφικτός μόνο με τις αναφερόμενες αποστάσεις.

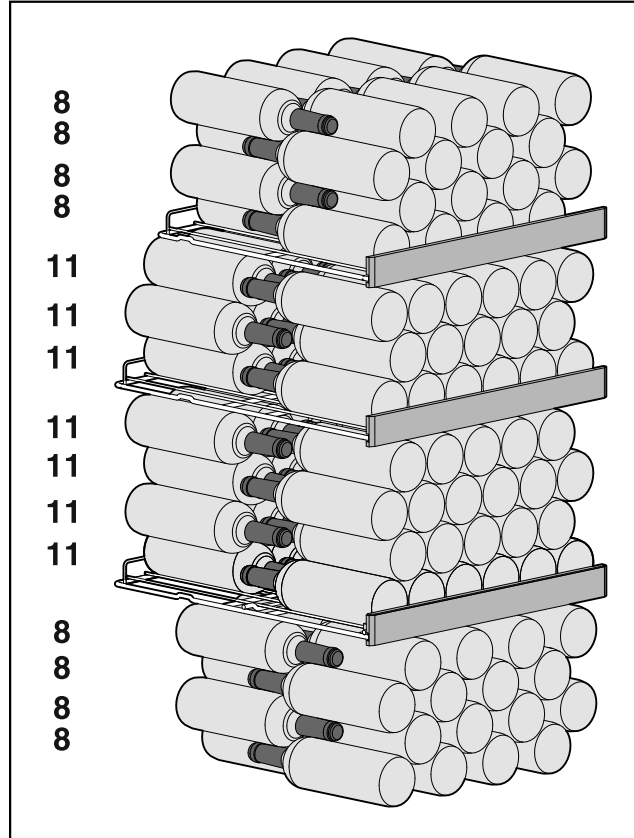


Fig. 5 Συνολικά 141 φιάλες

Αποθήκευση

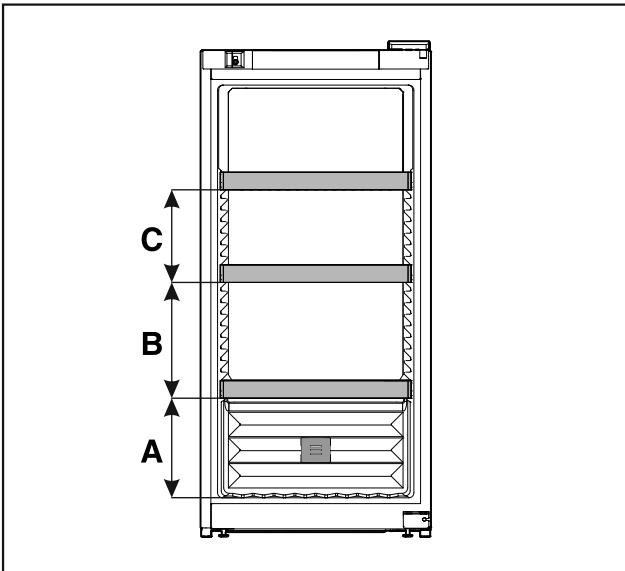


Fig. 6 Αποστάσεις σχαρών

WPbl 42.. / WSbl 42..	
A	260 mm
B	300 mm
C	240 mm

5.2.2 WPbl 46.. / WSbl 46..

Ο μέγιστος αριθμός των φιαλών είναι εφικτός μόνο με τις αναφερόμενες αποστάσεις.

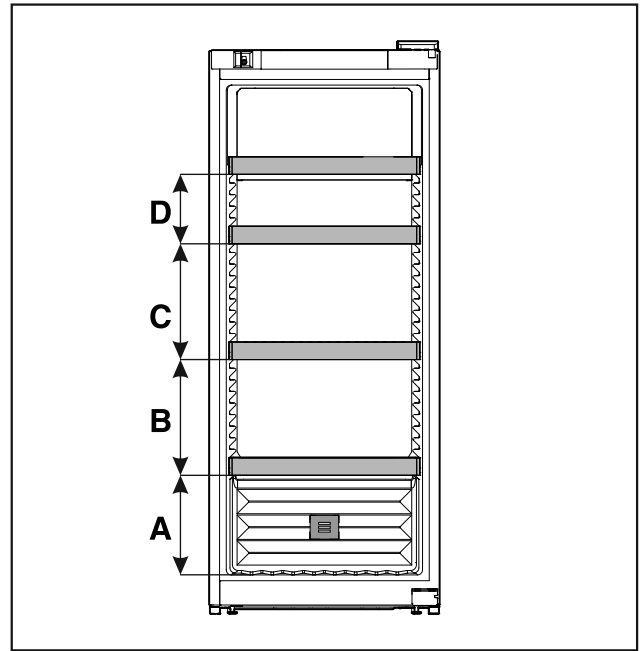


Fig. 8 Αποστάσεις σχαρών

WPbl 46.. / WSbl 46..	
A	260 mm
B	300 mm
C	300 mm
D	180 mm

5.2.3 WPbl 50.. / WSbl 50..

Ο μέγιστος αριθμός των φιαλών είναι εφικτός μόνο με τις αναφερόμενες αποστάσεις.

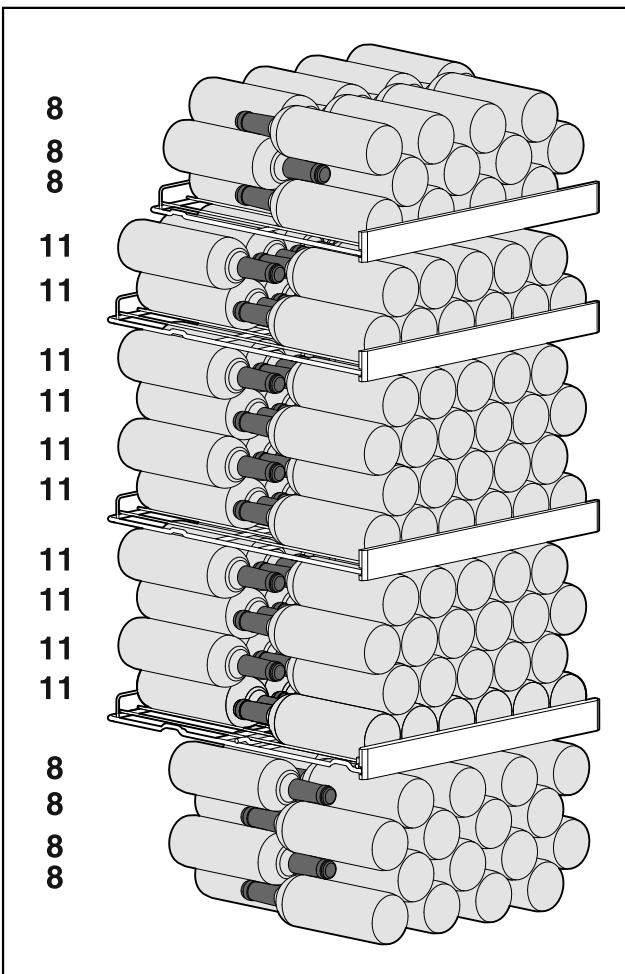


Fig. 7 Συνολικά 166 φιάλες

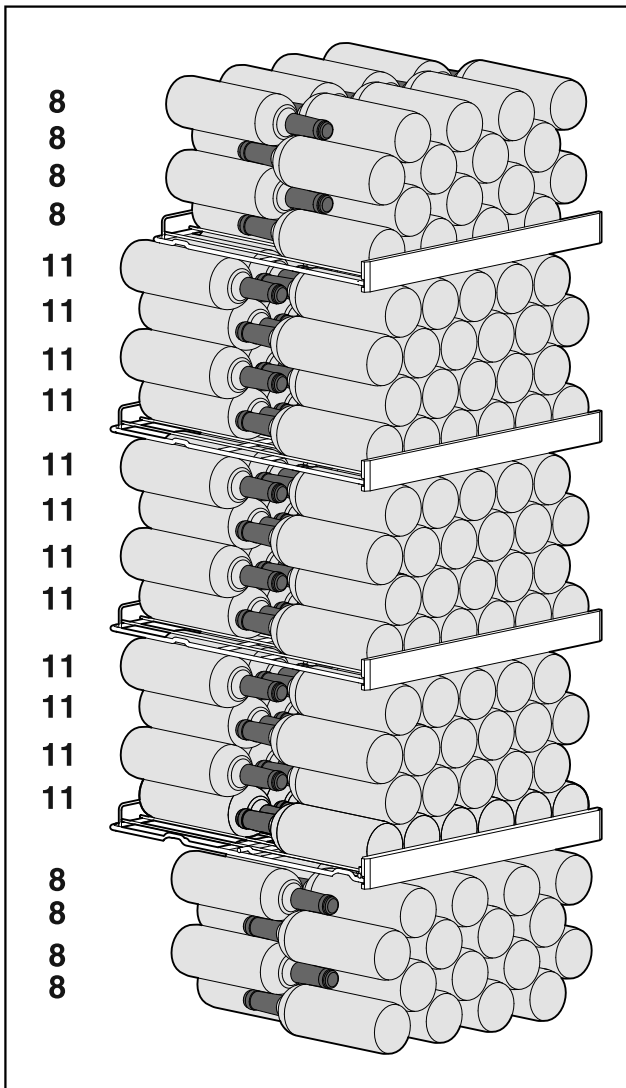


Fig. 9 Συνολικά 196 φιάλες

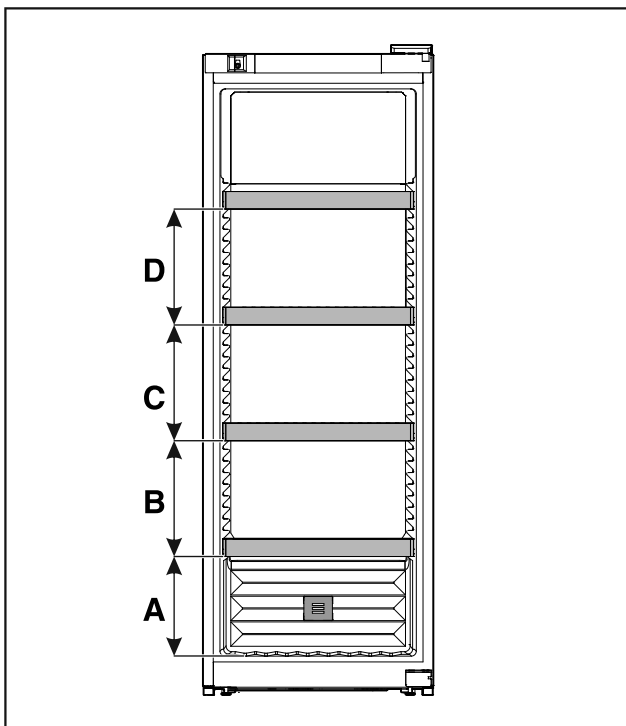


Fig. 10 Αποστάσεις σχαρών

WPbl 50.. / WSbl 50..	
A	260 mm
B	300 mm
C	300 mm
D	300 mm

5.2.4 WPbl 50.. / WSbl 50..

Ο μέγιστος αριθμός των φιαλών είναι εφικτός μόνο με τις αναφερόμενες αποστάσεις.

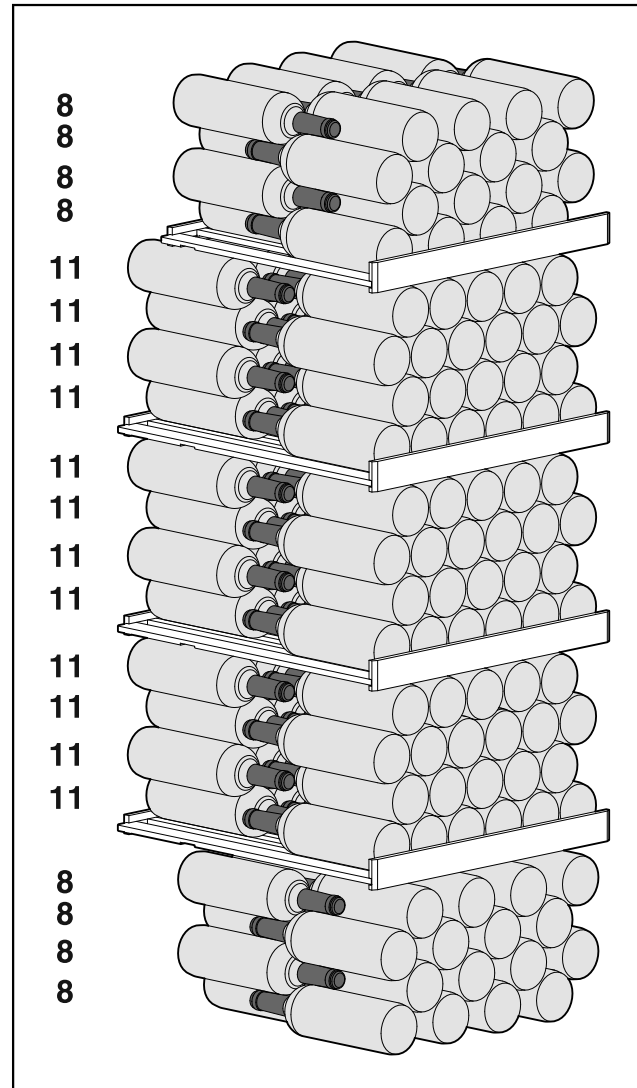


Fig. 11 Συνολικά 196 φιάλες

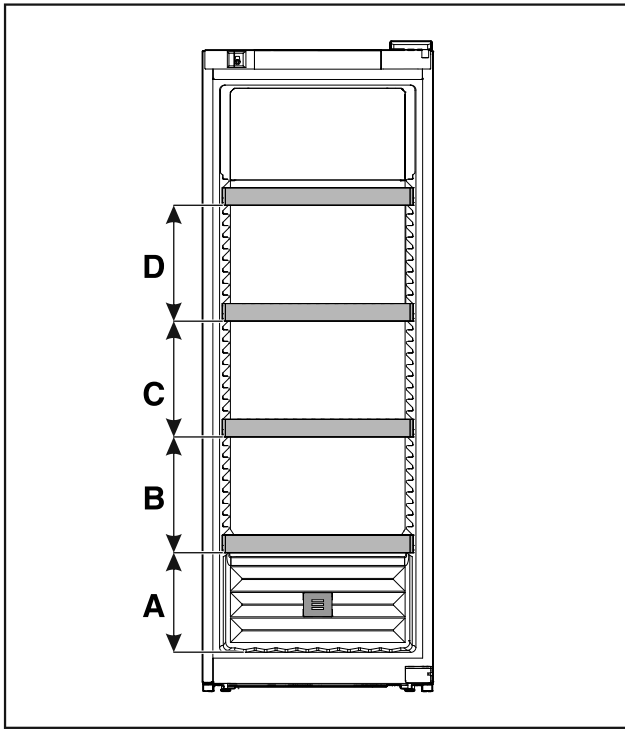


Fig. 12 Αποστάσεις σχαρών

	WPbli 50.. / WSbli 50..
A	260 mm
B	300 mm
C	300 mm
D	300 mm

WPbli 52.. / WSbli 52..

Ο μέγιστος αριθμός των φιαλών είναι εφικτός μόνο με τις αναφερόμενες αποστάσεις.

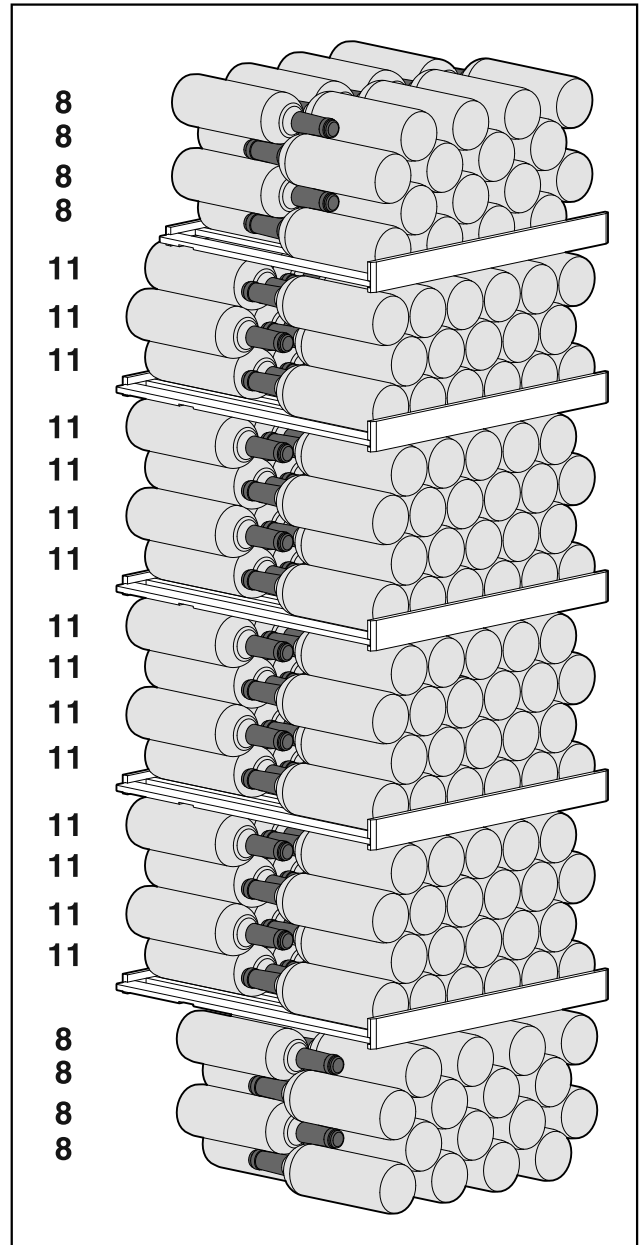


Fig. 13 Συνολικά 229 φιάλες

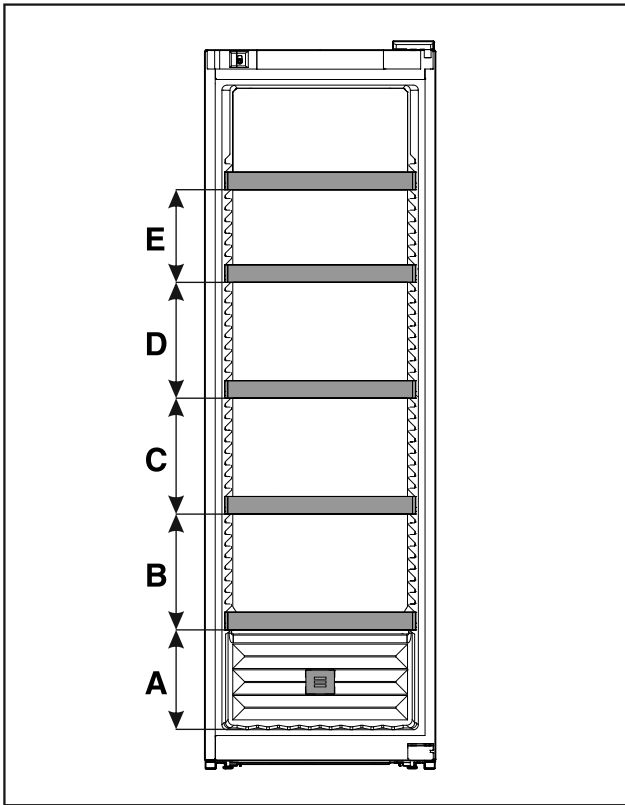


Fig. 14 Αποστάσεις σχαρών

	WPbli 52.. / WSbli 52..
A	260 mm
B	300 mm
C	300 mm
D	300 mm
E	240 mm

WSbli 77..

Ο μέγιστος αριθμός των φιαλών είναι εφικτός μόνο με τις αναφερόμενες αποστάσεις.

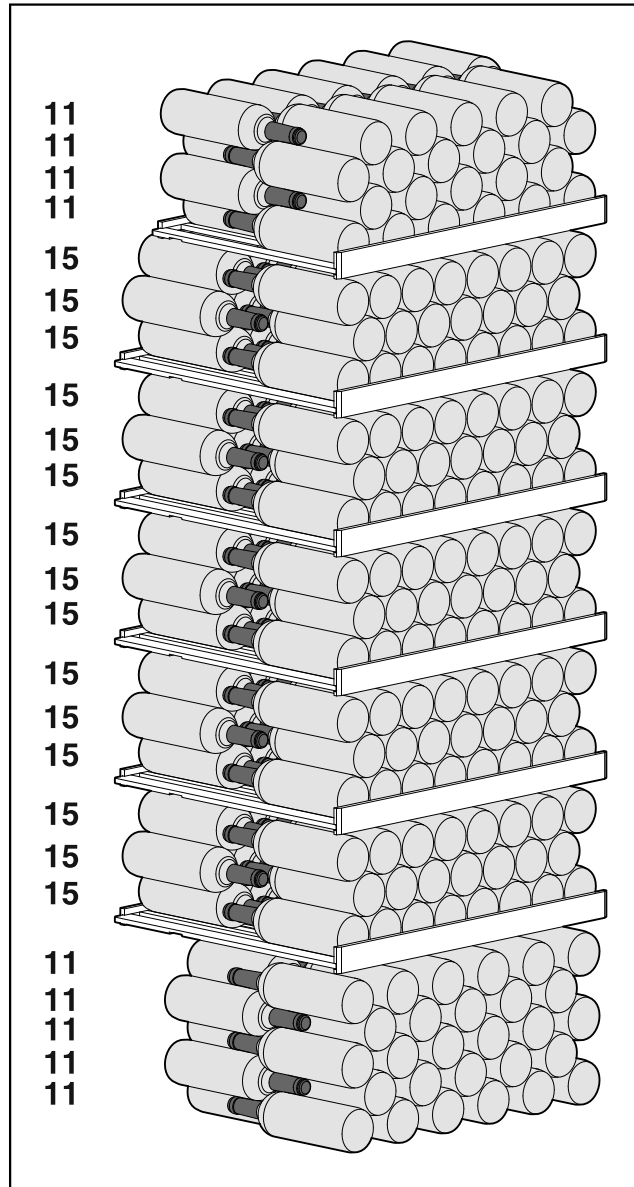


Fig. 15 Συνολικά 324 φιάλες

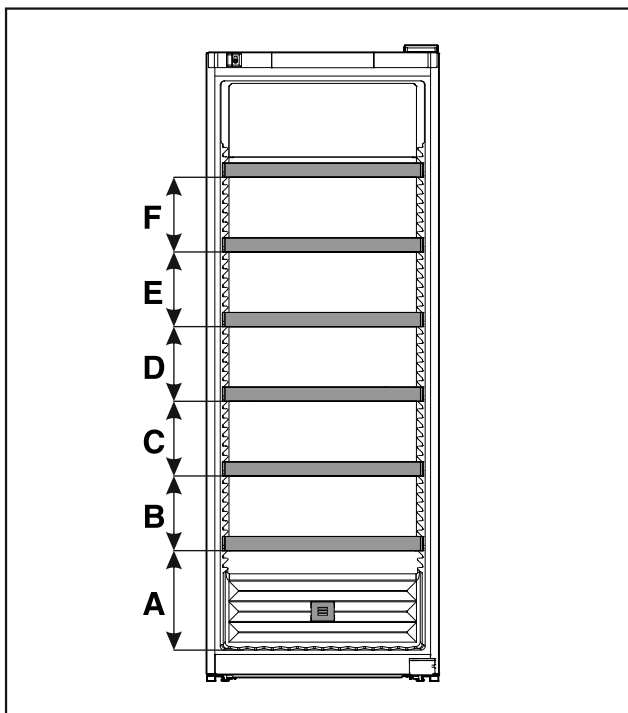


Fig. 16 Αποστάσεις σχαρών

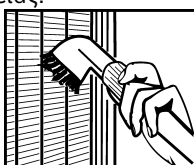
	WSbli 77..
A	320 mm
B	240 mm
C	240 mm
D	240 mm
E	240 mm
F	240 mm

6 Εξοικονόμηση ενέργειας

- Φροντίζετε να υπάρχει πάντα καλός αερισμός και εξαερισμός. Μην καλύπτετε τα ανοίγματα ή τα πλέγματα εξαερισμού.
- Διατηρείτε πάντα ελεύθερα τα ανοίγματα του ανεμιστήρα.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή ούτε σε σημείο με άμεση ηλιακή ακτινοβολία ούτε δίπλα σε καλοριφέρ ή παρόμοια συσκευή.
- Εάν τοποθετήσετε τη συσκευή ακριβώς δίπλα από έναν φούρνο, μπορεί να αυξηθεί ελαφρώς η κατανάλωση ενέργειας. Εξαρτάται από τη διάρκεια χρήσης και την ένταση χρήσης του φούρνου.
- Η κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τις συνθήκες τοποθέτησης π.χ. τη θερμοκρασία περιβάλλοντος (βλέπε 2.4 Πεδίο χρήσης της συσκευής). Σε περίπτωση θερμότερης θερμοκρασίας του περιβάλλοντος ενδέχεται να αλλάξει η κατανάλωση ενέργειας.
- Ανοίγετε τη συσκευή για όσο το δυνατόν μικρότερο διάστημα.
- Όσο πιο χαμηλά είναι ρυθμισμένη η θερμοκρασία, τόσο μεγαλύτερη είναι η κατανάλωση ενέργειας.

Η συσσώρευση σκόνης αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας:

- Πρέπει να αφαιρείται η σκόνη από την ψυκτική μηχανή με θερμικό εναλλάκτη - μεταλλικό πλέγμα στο πίσω τμήμα της συσκευής - μια φορά το χρόνο.



7 Χειρισμός

7.1 Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων

Η οθόνη επιτρέπει μια γρήγορη επισκόπηση της τρέχουσας κατάστασης της συσκευής, της ρύθμισης της θερμοκρασίας, της κατάστασης λειτουργιών και ρυθμίσεων καθώς και των μηνυμάτων συναγερμού και σφαλμάτων.

Ο χειρισμός πραγματοποιείται με βέλη πλοήγησης και το σύμβολο επιβεβαίωσης.

Υπάρχει η δυνατότητα ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης λειτουργιών και αλλαγής τιμών ρύθμισης.

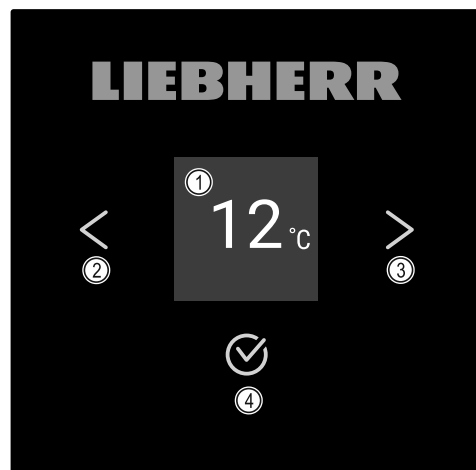


Fig. 17 Οθόνη

- (1) Ένδειξη κατάστασης
- (2) Βέλος πλοήγησης πίσω
- (3) Βέλος πλοήγησης εμπρός
- (4) Επιβεβαίωση

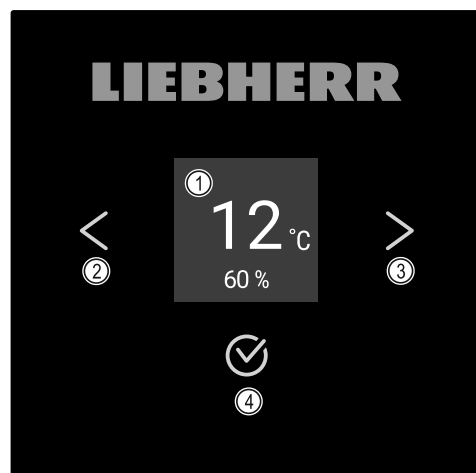


Fig. 18 Οθόνη με HumidityControl

- (1) Ένδειξη κατάστασης
- (2) Βέλος πλοήγησης πίσω
- (3) Βέλος πλοήγησης εμπρός
- (4) Επιβεβαίωση

Ένδειξη κατάστασης

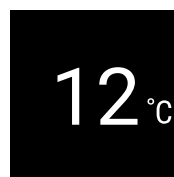


Fig. 19 Ένδειξη κατάστασης με θερμοκρασία*



Fig. 20 Ένδειξη κατάστασης*

(1) Θερμοκρασία

(2) Ατμοσφαιρική υγρασία

Η ένδειξη κατάστασης δείχνει τη θερμοκρασία και είναι η αρχική ένδειξη. Από εκεί πραγματοποιείται η πλοήγηση στις λειτουργίες και στις ρυθμίσεις. Η ένδειξη κατάστασης μπορεί να απεικονίζει διαφορετικά σύμβολα ενδείξεων.

Σύμβολα ενδείξεων

Τα σύμβολα ενδείξεων παρέχουν πληροφορίες για την τρέχουσα κατάσταση της συσκευής.

Σύμβολο	Κατάσταση συσκευής
	Σε αναμονή (Standby) Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
	Παλλόμενο σύμβολο Standby Η συσκευή ενεργοποιείται.
	Παλλόμενη θερμοκρασία Η προκαθορισμένη θερμοκρασία δεν έχει επιτευχθεί ακόμη. Η συσκευή ψύχει στη ρυθμισμένη θερμοκρασία.
	Ένδειξη θερμοκρασίας
	D στην ένδειξη Η συσκευή είναι σε λειτουργία DemoMode.
	Σύμβολο που αναβοσβήνει Ένα σφάλμα είναι ακόμη ενεργό.
	Σύμβολο σφάλματος Η συσκευή είναι σε κατάσταση σφάλματος.
	Λευκή μπάρα κάτω Υπομένου

Σύμβολο	Κατάσταση συσκευής
	Λευκό φόντο Προεπιλογή, ενεργή ρύθμιση ή ενεργή τιμή
	Αυξανόμενη μπάρα Πατήστε το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα, για ενεργοποίηση της ρύθμισης.
	Μειούμενη μπάρα Πατήστε το πλήκτρο για 3 δευτερόλεπτα, για απενεργοποίηση της ρύθμισης.

Σύμβολα της ένδειξης κατάστασης

Ηχητικά σήματα

Ένα σήμα ακούγεται στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Όταν επιβεβαιώνετε μια λειτουργία ή μια τιμή.
- Όταν μια λειτουργία ή μια τιμή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί.
- Μόλις παρουσιαστεί κάποιο σφάλμα.
- Σε ένα μήνυμα συναγερμού.

Υπάρχει η δυνατότητα ενεργοποίησης και απενεργοποίησης των ήχων συναγερμού από το μενού πελάτη.

7.2 Λειτουργίες συσκευής**7.2.1 Υποδείξεις για τις λειτουργίες της συσκευής**

Οι λειτουργίες της συσκευής είναι ρυθμισμένες από το εργοστάσιο έτσι ώστε η συσκευή να είναι πλήρως λειτουργική.

Πριν αλλάξετε, ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε τις λειτουργίες της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Έχετε διαβάσει και κατανοήσει τις περιγραφές για τον τρόπο λειτουργίας της οθόνης. (βλέπε 3 Τρόπος λειτουργίας της οθόνης Touch)
- Έχετε εξοικειωθεί με τα στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων της συσκευής σας. (βλέπε 7.1 Στοιχεία χειρισμού και ενδείξεων)

7.2.2 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση**συσκευής**

Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση ολόκληρης της συσκευής.

Ενεργοποίηση συσκευής

Χωρίς ενεργοποιημένη λειτουργία DemoMode:

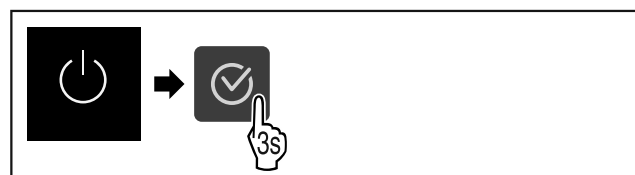


Fig. 21

► Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα. **Με ενεργοποιημένη λειτουργία DemoMode:**

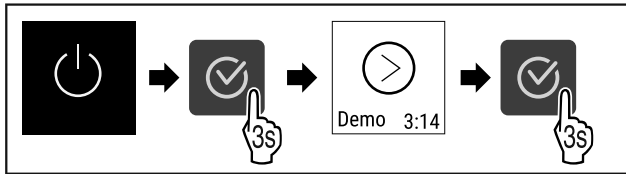


Fig. 22

► Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

Υπόδειξη

Απενεργοποιήστε τη λειτουργία DemoMode πριν από τη λήξη της αντίστροφης μέτρησης.

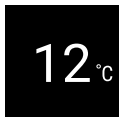


Fig. 23*

► Η ένδειξη θερμοκρασίας εμφανίζεται στην οθόνη.

Απενεργοποίηση συσκευής



Fig. 24

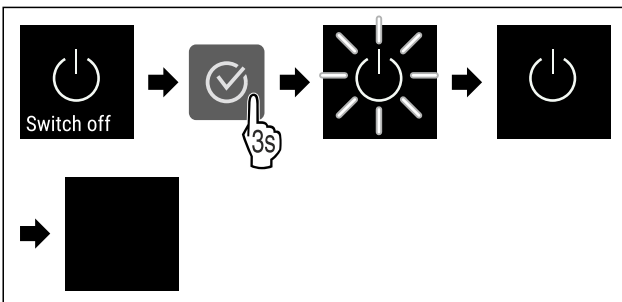


Fig. 25

► Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
► Στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο Standby.
► Η οθόνη απενεργοποιείται μετά από περίπου 10 λεπτά.



7.2.3 WLAN

Με αυτή τη λειτουργία συνδέετε τη συσκευή σας με το WLAN. Μπορείτε μετά να τη χειρίζεστε μέσω της εφαρμογής SmartDevice σε μια κινητή τερματική συσκευή. Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε επίσης να αποσυνδέσετε ή να επαναφέρετε τη σύνδεση WLAN.

Για να συνδέσετε τη συσκευή σας με το WLAN, χρειάζεστε το SmartDeviceBox.*

Περισσότερες πληροφορίες για το SmartDevice: (βλέπε 2.3 SmartDevice)

Υπόδειξη

Στις ακόλουθες χώρες δεν είναι διαθέσιμη η λειτουργία SmartDevice: Ρωσία, Λευκορωσία, Καζακστάν.

Δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το SmartDeviceBox.*

Δημιουργία σύνδεσης WLAN για πρώτη φορά

Βεβαιωθείτε ότι πληρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Έχετε προμηθευτεί και τοποθετήσει το SmartDeviceBox. (βλέπε 2.3 SmartDevice) *
- Η εφαρμογή SmartDevice είναι εγκατεστημένη (βλέπε apps.home.liebherr.com).
- Η εγγραφή στην εφαρμογή SmartDevice έχει ολοκληρωθεί.



Fig. 26

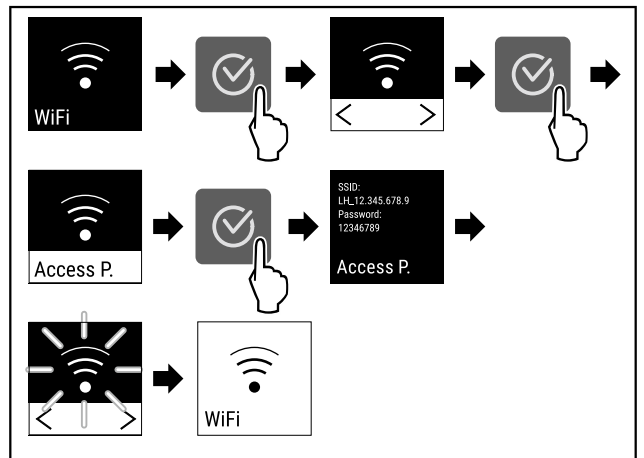


Fig. 27

► Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
► Η σύνδεση έχει πραγματοποιηθεί.

Αποσύνδεση σύνδεσης WLAN

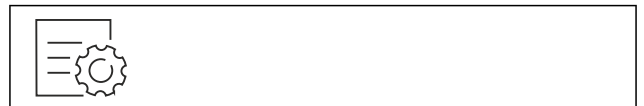


Fig. 28

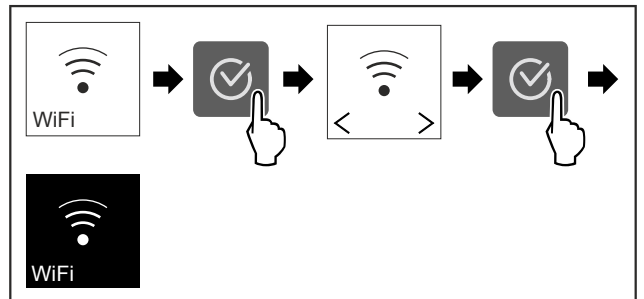


Fig. 29

► Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
► Η σύνδεση έχει διακοπεί.

Επαναφορά σύνδεσης WLAN



Fig. 30

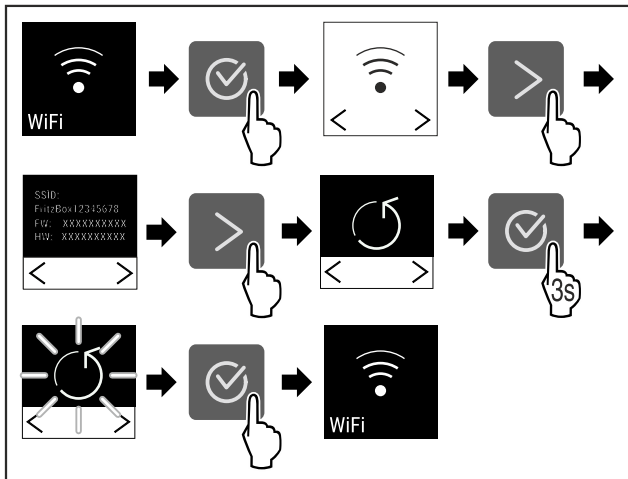


Fig. 31

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Έχει γίνει επαναφορά της σύνδεσης WLAN και των λοιπών ρυθμίσεων WLAN στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Εμφάνιση πληροφοριών για τη σύνδεση WLAN

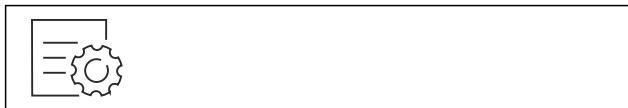


Fig. 32

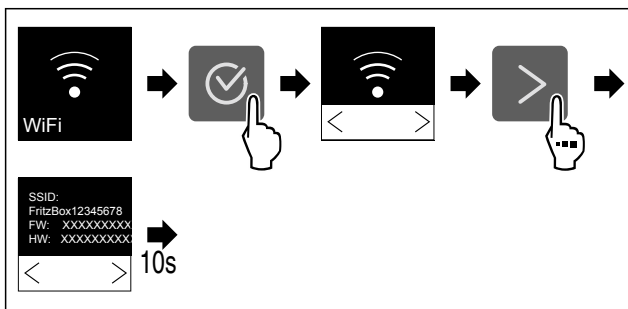


Fig. 33

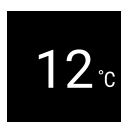


Fig. 34 Ένδειξη κα τάστασης

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.

7.2.4 Θερμοκρασία



Η θερμοκρασία εξαρτάται από τους ακόλουθους παράγοντες:

- τη συχνότητα που ανοίγει η πόρτα
- τη διάρκεια που παραμένει ανοιχτή η πόρτα
- τη θερμοκρασία του σημείου τοποθέτησης
- το είδος, τη θερμοκρασία και την ποσότητα των προϊόντων για ψύξη

Ρύθμιση θερμοκρασίας

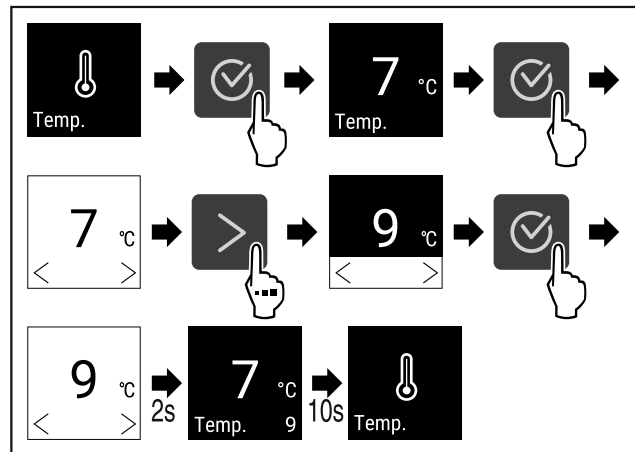


Fig. 35 Αλλαγή θερμοκρασίας από 7 °C σε 9 °C

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η θερμοκρασία είναι ρυθμισμένη.

7.2.5 Μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας



Με αυτή τη λειτουργία ρυθμίζετε τη μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας. Μπορείτε να ρυθμίσετε βαθμούς Κελσίου ή βαθμούς Φαρενάιτ ως μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας.

Ρύθμιση μονάδας μέτρησης θερμοκρασίας



Fig. 36

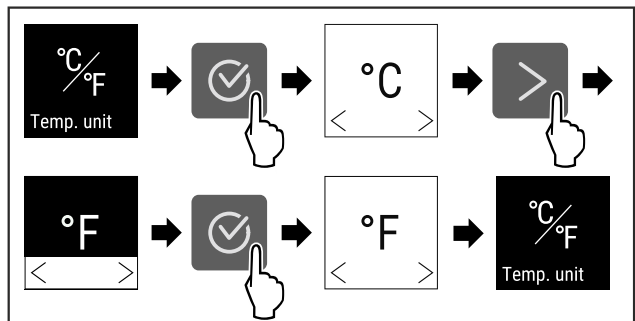


Fig. 37 Ενδεικτική απεικόνιση: Αλλαγή από βαθμούς Κελσίου σε βαθμούς Φαρενάιτ.

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η μονάδα μέτρησης θερμοκρασίας είναι ρυθμισμένη.

7.2.6 SabbathMode



Με αυτή τη λειτουργία ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε το SabbathMode. Όταν ενεργοποιείτε αυτή τη λειτουργία, απενεργοποιούνται ορισμένες ηλεκτρονικές λειτουργίες. Έτσι η συσκευή σας ικανοποιεί τις θρησκευτικές απαιτήσεις σε εβραϊκές γιορτές όπως π.χ. Sabbath και αντιστοιχεί στην πιστοποίηση STAR-K Kosher.

Κατάσταση συσκευής με ενεργή λειτουργία SabbathMode

Στην ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται μόνιμα SabbathMode.

Όλες οι λειτουργίες στην οθόνη εκτός από τη λειτουργία απενεργοποίησης SabbathMode είναι κλειδωμένες.

Κατάσταση συσκευής με ενεργή λειτουργία SabbathMode
Οι ενεργές λειτουργίες παραμένουν ενεργές.
Η οθόνη δεν σβήνει, όταν κλείνετε την πόρτα.
Ο εσωτερικός φωτισμός είναι απενεργοποιημένος.
Δεν εκτελούνται υπενθυμίσεις. Το ρυθμισμένο χρονικό διάστημα σταματάει.
Δεν εμφανίζονται υπενθυμίσεις και προειδοποιήσεις.
Δεν υπάρχει συναγερμός πόρτας.
Δεν υπάρχει συναγερμός θερμοκρασίας.
Μετά από διακοπή ρεύματος, η συσκευή επανέρχεται στη λειτουργία SabbathMode.

Κατάσταση συσκευής

Υπόδειξη

Αυτή η συσκευή διαθέτει την πιστοποίηση του ινστιτούτου "Institute for Science and Halacha". (www.machonhalacha.co.il)

Μια λίστα με τις συσκευές με πιστοποίηση STAR-K θα βρείτε στη διεύθυνση www.star-k.org/appliances.

Ενεργοποίηση SabbathMode



Fig. 38

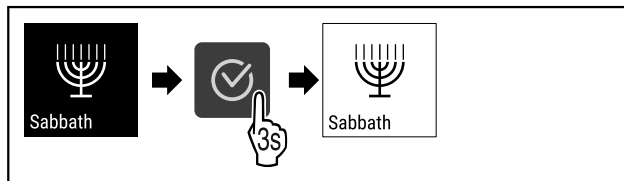


Fig. 39

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η λειτουργία SabbathMode είναι ενεργοποιημένη.
- ▷ Στην ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται μόνιμα SabbathMode.

Απενεργοποίηση SabbathMode

Η λειτουργία SabbathMode απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 80 ώρες. Μπορείτε ωστόσο να απενεργοποιήσετε ανά πάσα στιγμή χειροκίνητα τη λειτουργία SabbathMode:

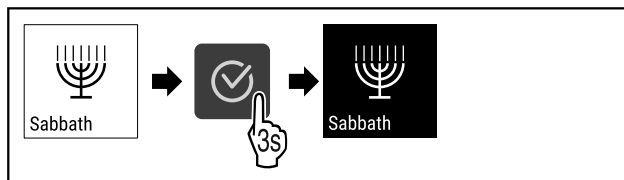


Fig. 40

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η λειτουργία SabbathMode είναι απενεργοποιημένη.



7.2.7 HumiditySelect *

Με αυτή τη λειτουργία ρυθμίζετε την ατμοσφαιρική υγρασία στο εσωτερικό της συσκευής σας. Εάν ρυθμίσετε τη σωστή ατμοσφαιρική υγρασία, αυτό έχει στη μακρόχρονη αποθήκευση θετικές επιπτώσεις στη δομή των φελλών και δεν τους αφήνει να στεγνώσουν.

Υπόδειξη

Η συχνότητα και η διάρκεια του ανοίγματος της πόρτας επηρεάζουν την ατμοσφαιρική υγρασία στη συσκευή.

Μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε δύο ρυθμίσεις ατμοσφαιρικής υγρασίας: *

Λειτουργία HumiditySelect*	Ρύθμιση θερμοκρασίας στη συσκευή*	Χρήση/κατανάλωση ενέργειας*
Κανονική (προεπιλεγμένη)	10-12 °C	μέση ατμοσφαιρική υγρασία στο περιβάλλον μεταξύ 50-80 % χαμηλή κατανάλωση ενέργειας της συσκευής
Υψηλή	10-12 °C	μέση ατμοσφαιρική υγρασία στο περιβάλλον < 50 % Η κατανάλωση ενέργειας της συσκευής αυξάνεται

Αύξηση ατμοσφαιρικής υγρασίας στη συσκευή



Fig. 41

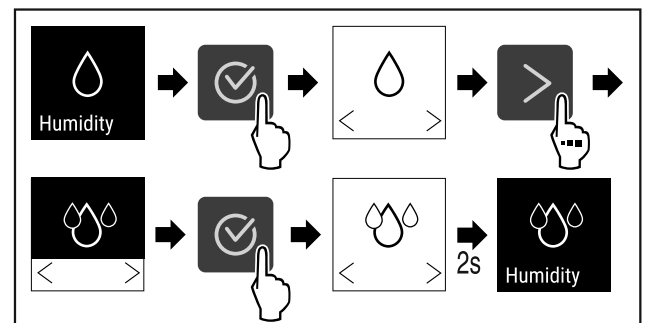


Fig. 42 *

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η ατμοσφαιρική υγρασία στη συσκευή αυξάνεται.

Ρύθμιση ατμοσφαιρικής υγρασίας στη συσκευή στην κανονική

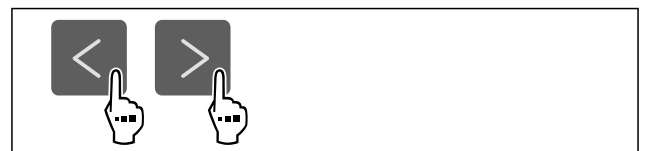


Fig. 43

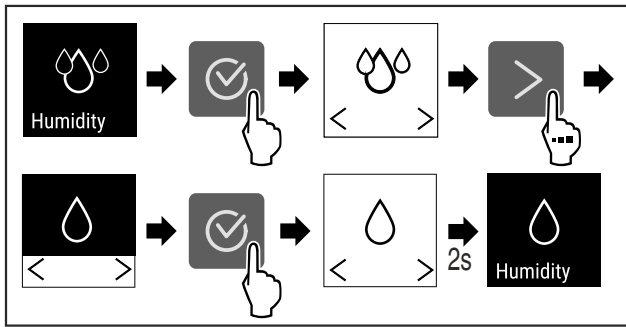


Fig. 44 *

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η ατμοσφαιρική υγρασία στη συσκευή μειώνεται.

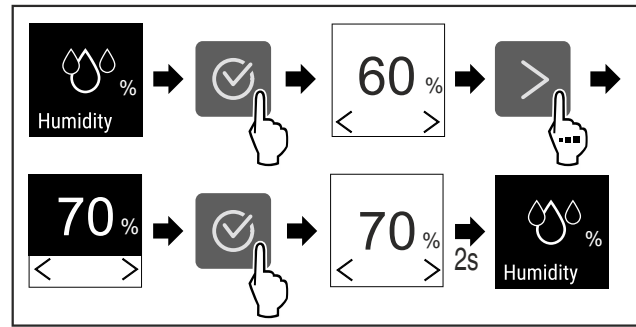


Fig. 46

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η ατμοσφαιρική υγρασία στη συσκευή αλλάζει στην επιλεγμένη τιμή.

7.2.8 HumidityControl *

Με αυτή τη λειτουργία ρυθμίζετε την ατμοσφαιρική υγρασία στο εσωτερικό της συσκευής σας. Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με έναν αισθητήρα υγρασίας. Εάν ρυθμίσετε τη σωστή ατμοσφαιρική υγρασία, αυτό έχει στη μακρόχρονη αποθήκευση θετικές επιπτώσεις στη δομή των φελλών και δεν τους αφήνει να στεγνώσουν.

Μπορείτε να ρυθμίσετε την υγρασία αέρα μεταξύ 50% και 80% σε βήματα του πέντε τοις εκατό. Όταν αλλάζετε την επιθυμητή υγρασία αέρα, αυτή ρυθμίζεται στην τροποποιημένη τιμή εντός μερικών ημερών έως εβδομάδων. Ο έλεγχος της υγρασίας αέρα λειτουργεί καλύτερα σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος 19 °C έως 25 °C.

Λάβετε υπόψη σας τα εξής για την υγρασία αέρα μέσα στη συσκευή:

- Υποδείξεις για την αποθήκευση κρασιού
- Η υγρασία αέρα μέσα στη συσκευή εξαρτάται από τη συχνότητα και τη διάρκεια ανοίγματος της πόρτας, από τη θερμοκρασία και την υγρασία του περιβάλλοντος, από το φορτίο και από τη ρύθμιση της συσκευής.
- Διακυμάνσεις λόγω φυσικών παραγόντων επηρεάζουν τη μέτρηση υγρασίας του αέρα μέσα στη συσκευή.
- Η οθόνη δείχνει με χρονική καθυστέρηση τις μεταβολές της υγρασίας αέρα μέσα στη συσκευή.
- Η οθόνη δείχνει μια τιμή υγρασίας αέρα η οποία αποτελεί μια μέση τιμή 2 ωρών.

Υπόδειξη

Αν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε πολύ ξηρό και κρύο περιβάλλον (υγρασία αέρα < 30% και θερμοκρασία περιβάλλοντος < 16 °C), η Liebherr συνιστά το κιβώτιο νερού από το πρόγραμμα αξεσουάρ.

Μπορείτε να προμηθευτείτε αξεσουάρ από το κατάστημα Liebherr-Hausgeräte στη διεύθυνση home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

Αλλαγή ατμοσφαιρικής υγρασίας στη συσκευή

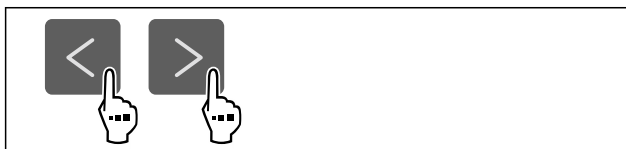


Fig. 45

7.2.9 Ένταση φωτισμού *

Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει τη σταδιακή ρύθμιση της φωτεινότητας του εσωτερικού.

Μπορείτε να ρυθμίζετε τα εξής επίπεδα φωτεινότητας:

- Off
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (προεπιλογή)

Ρύθμιση έντασης φωτισμού



Fig. 47

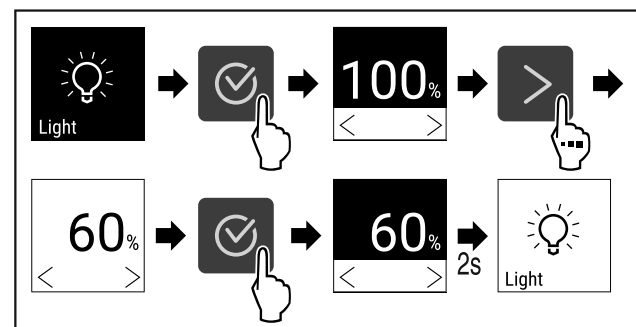


Fig. 48

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η ένταση φωτισμού αυξάνεται ή μειώνεται ανάλογα.

7.2.10 Φωτεινότητα οθόνης *

Με αυτή τη λειτουργία ρυθμίζετε σταδιακά τη φωτεινότητα της οθόνης.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τα ακόλουθα επίπεδα φωτεινότητας:

- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (προεπιλογή)

Ρύθμιση φωτεινότητας



Fig. 49

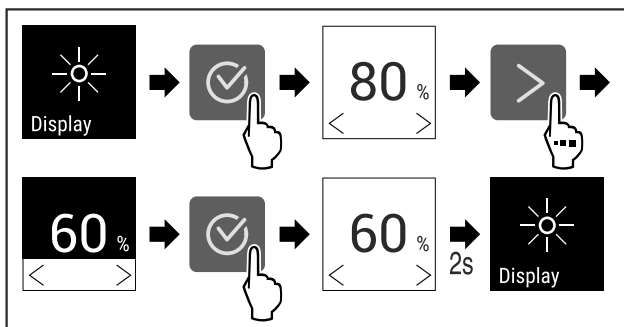


Fig. 50 Ενδεικτική απεικόνιση: Αλλαγή από 80 % σε 60 %.

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η φωτεινότητα έχει ρυθμιστεί.



7.2.11 Συναγερμός πόρτας

Με αυτή τη λειτουργία ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε τον συναγερμό πόρτας. Ο συναγερμός πόρτας ακούγεται, όταν η πόρτα έχει παραμείνει ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα. Ο συναγερμός πόρτας είναι ενεργοποιημένος κατά την παράδοση. Μπορείτε να ρυθμίσετε πόση ώρα θέλετε να επιτρέπεται να είναι ανοιχτή η πόρτα μέχρι να ακουστεί ο συναγερμός πόρτας.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τις ακόλουθες τιμές:

- 1 λεπτό
- 2 λεπτά
- 3 λεπτά
- Off

Ρύθμιση συναγερμού πόρτας

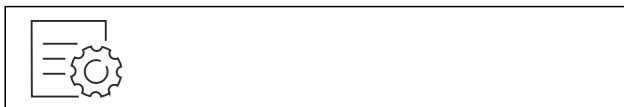


Fig. 51

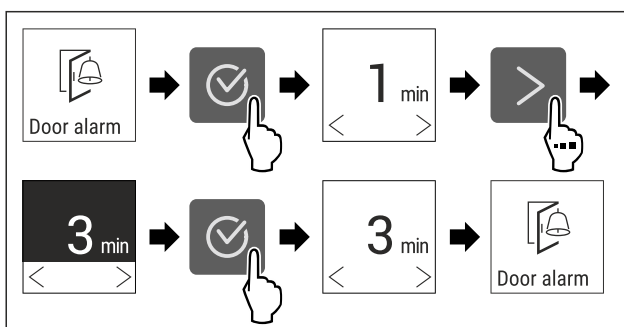


Fig. 52 Ενδεικτική απεικόνιση: Αλλαγή συναγερμού πόρτας από 1 λεπτό σε 3 λεπτά.

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Ο συναγερμός πόρτας είναι ρυθμισμένος.

Απενεργοποίηση συναγερμού πόρτας



Fig. 54

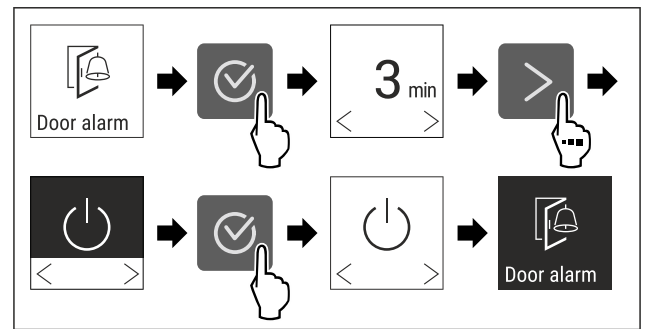


Fig. 55

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Ο συναγερμός πόρτας είναι απενεργοποιημένος.



7.2.12 Alarm Sound

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση όλων των ήχων συναγερμού, όπως για παράδειγμα τον συναγερμό πόρτας.

Ενεργοποίηση Alarm Sound



Fig. 56

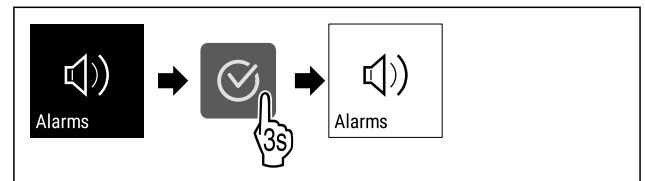


Fig. 57

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η λειτουργία Alarm Sound είναι ενεργοποιημένη.

Απενεργοποίηση Alarm Sound



Fig. 58

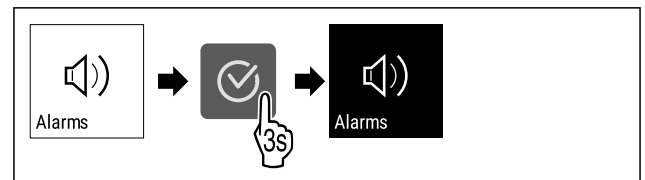


Fig. 59

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η λειτουργία Alarm Sound είναι απενεργοποιημένη.



7.2.13 Key Sound

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση όλων των ήχων πλήκτρων και του ήχου Startsound.

Ενεργοποίηση Key Sound



Fig. 60

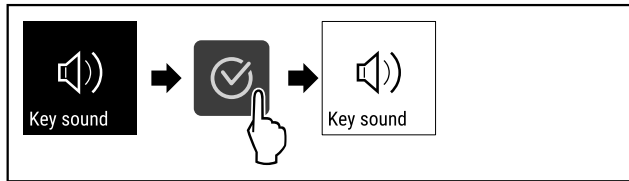


Fig. 61

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η λειτουργία Key Sound είναι ενεργοποιημένη.

Απενεργοποίηση Key Sound

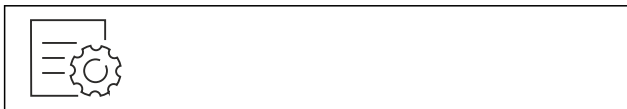


Fig. 62

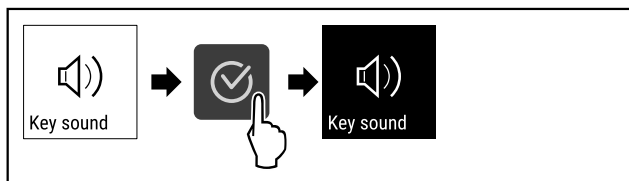


Fig. 63

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Η λειτουργία Key Sound είναι απενεργοποιημένη.

7.2.14 Κλείδωμα οθόνης



Αυτή η ρύθμιση αποτρέπει τον ακούσιο χειρισμό της συσκευής.

Χρήση:

- Αποτροπή ακούσιας αλλαγής ρυθμίσεων και λειτουργιών.
- Αποτροπή ακούσιας απενεργοποίησης της συσκευής.
- Αποτροπή ακούσιας ρύθμισης θερμοκρασίας.

Ενεργοποίηση κλειδώματος οθόνης



Fig. 64

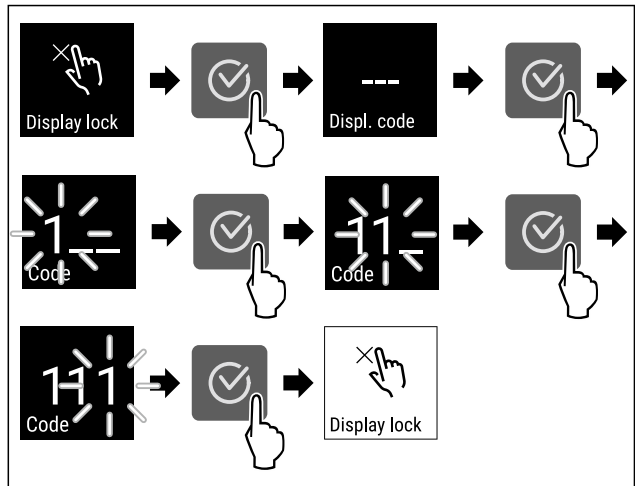


Fig. 65 Στο παράδειγμα χρησιμοποιείται ο προεπιλεγμένος κωδικός οθόνης 111.

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▷ Το κλείδωμα οθόνης είναι ενεργοποιημένο.
- ▷ Εμφανίζεται η ένδειξη κατάστασης.

Προσωρινή απενεργοποίηση κλειδώματος οθόνης

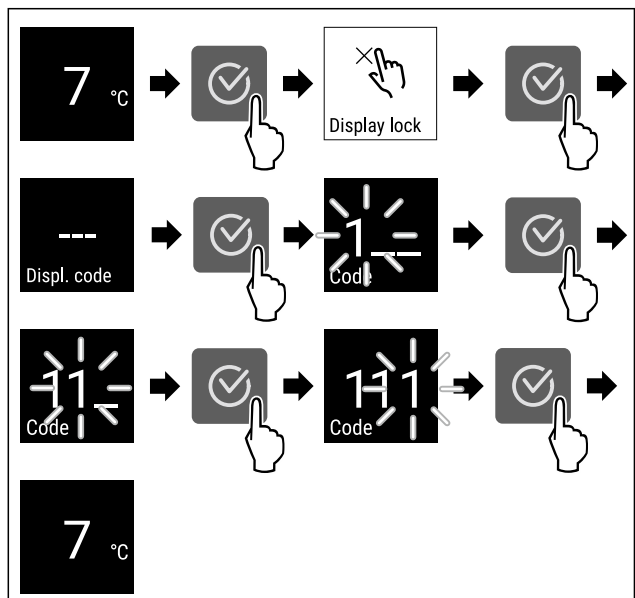
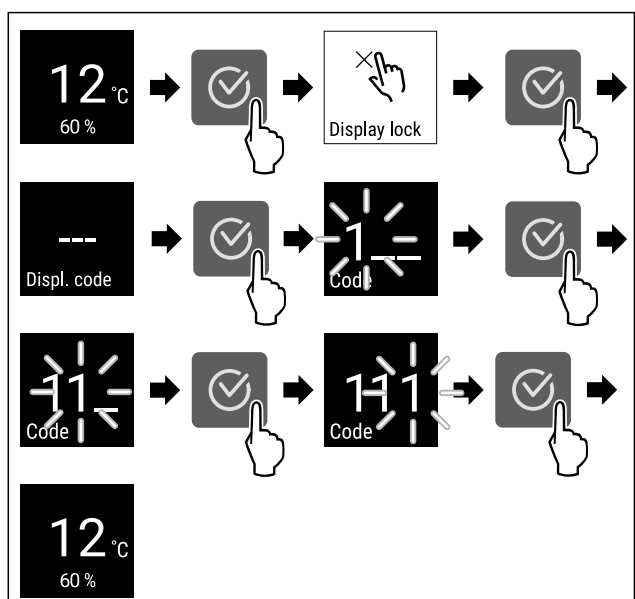


Fig. 66 *



Προβολή πληροφοριών συσκευής



Fig. 72

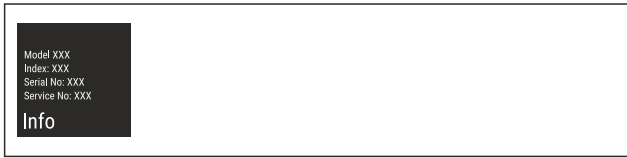


Fig. 73

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Στην οθόνη εμφανίζονται πληροφορίες συσκευής.

7.2.18 Λογισμικό



Με αυτή τη λειτουργία εμφανίζετε την έκδοση λογισμικού της συσκευής σας.

Προβολή έκδοσης λογισμικού



Fig. 74



Fig. 75

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Στην οθόνη εμφανίζεται η έκδοση λογισμικού.

7.2.19 Υπενθύμιση



Με αυτή τη λειτουργία ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε την υπενθύμιση για αντικατάσταση του φίλτρου ενεργού άνθρακα FreshAir.

Απενεργοποίηση υπενθύμισης



Fig. 76

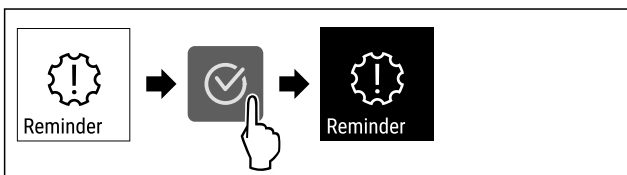


Fig. 77

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η υπενθύμιση είναι απενεργοποιημένη.

Ενεργοποίηση υπενθύμισης

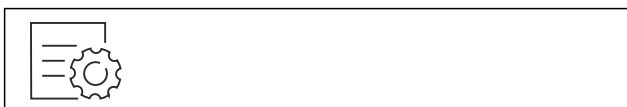


Fig. 78

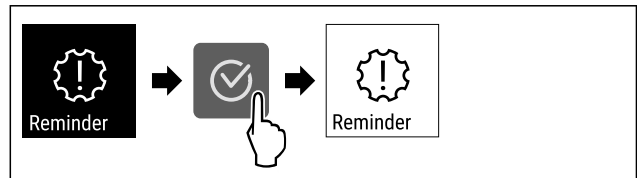


Fig. 79

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η υπενθύμιση είναι ενεργοποιημένη.

7.2.20 Λειτουργία επίδειξης



Η λειτουργία επίδειξης είναι μια ειδική λειτουργία για εμπόρους που θέλουν να επιδεικνύουν τις λειτουργίες της συσκευής. Όταν ενεργοποιείτε τη λειτουργία επίδειξης, τότε είναι απενεργοποιημένες όλες οι ψυκτικές λειτουργίες.

Όταν ενεργοποιείτε τη συσκευή, και στην ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται ένα "D", τότε είναι ήδη ενεργοποιημένη η λειτουργία επίδειξης.

Εάν ενεργοποιήσετε και στη συνέχεια απενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία επίδειξης, η συσκευή επανέρχεται στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. (βλέπε 7.2.21 Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις)

Ενεργοποίηση λειτουργίας επίδειξης



Fig. 80

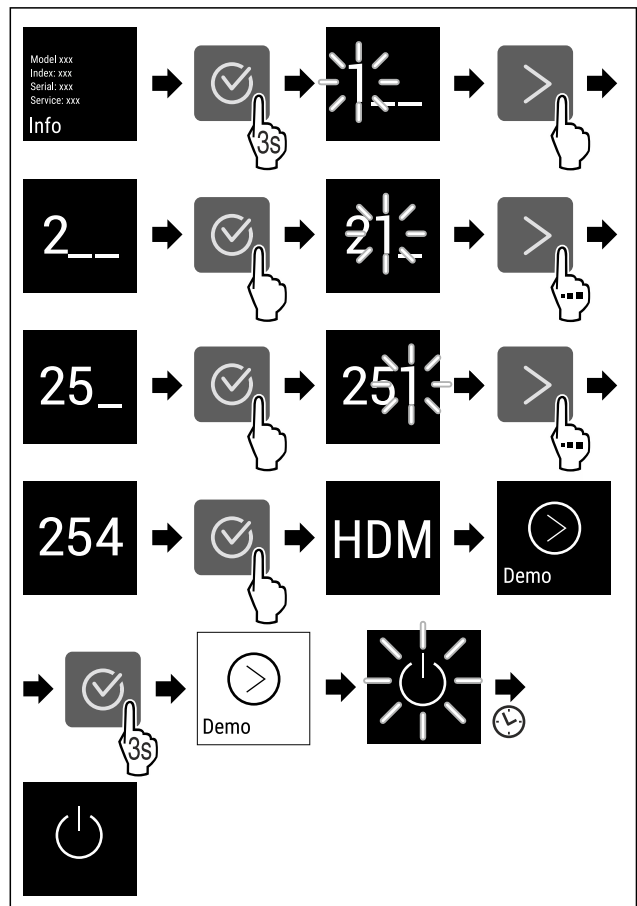


Fig. 81

Χειρισμός

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η λειτουργία επίδειξης είναι ενεργοποιημένη.
- ▶ Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ▶ Ενεργοποιήστε τη συσκευή. (βλέπε 4.1 Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία))
- ▶ Στην ένδειξη κατάστασης εμφανίζεται «D».

Απενεργοποίηση λειτουργίας επίδειξης



Fig. 82

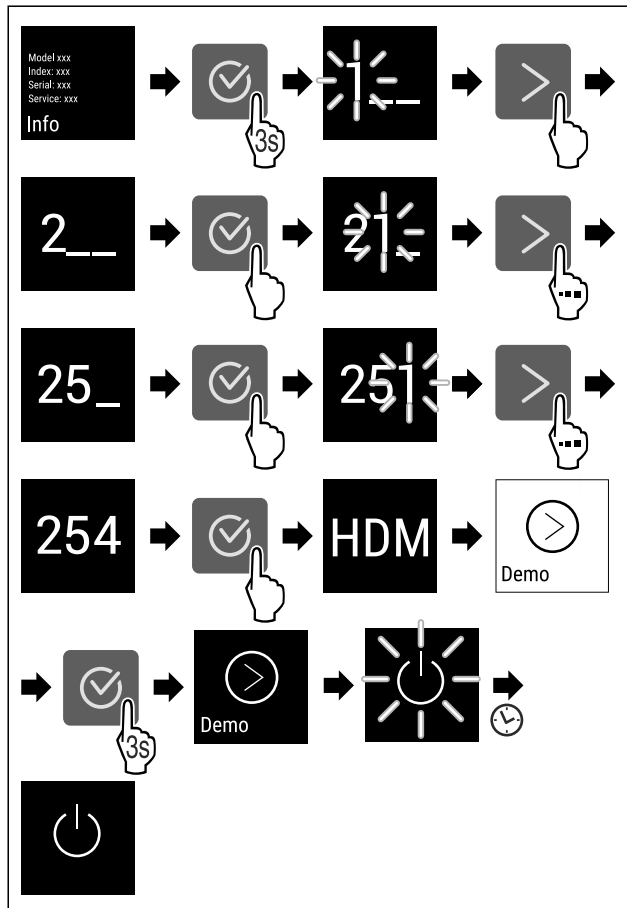


Fig. 83

- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Η λειτουργία επίδειξης είναι απενεργοποιημένη.

- ▶ Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ▶ Ενεργοποιήστε τη συσκευή. (βλέπε 4.1 Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία))
- ▶ Έχει γίνει επαναφορά της συσκευής στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

7.2.21 Επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις



Με αυτή τη λειτουργία μπορείτε να επιτύχετε την επαναφορά όλων των ρυθμίσεων στις εργοστασιακές ρυθμίσεις. Όλες οι ρυθμίσεις που έχετε κάνει μέχρι τη στιγμή αυτή θα επανέλθουν στην εκάστοτε αρχική ρύθμιση.

Εκτέλεση επαναφοράς



Fig. 84

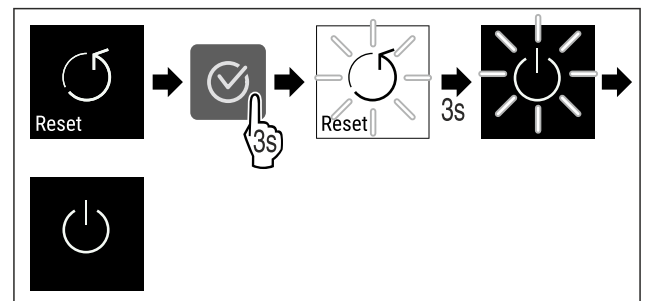


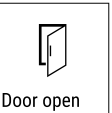
Fig. 85

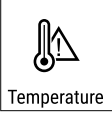


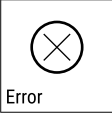

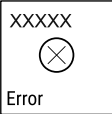







- ▶ Εκτελέστε τα βήματα ενεργειών σύμφωνα με την εικόνα.
- ▶ Έχει γίνει επαναφορά της συσκευής.
- ▶ Η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- ▶ Επανεκκινήστε τη συσκευή. (βλέπε 4.1 Ενεργοποίηση συσκευής (πρώτη θέση σε λειτουργία))

7.3 Μηνύματα

7.3.1 Προειδοποιήσεις

Οι προειδοποιήσεις εμφανίζονται ηχητικά με ένα ηχητικό σήμα και οπτικά με ένα σύμβολο στην οθόνη. Το ηχητικό σήμα ενισχύεται και αυξάνεται σε ένταση, μέχρι να επιβεβαιώσετε το μήνυμα.



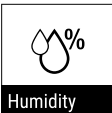

Μήνυμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
 Door open Πόρτα ανοιχτή	Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν η πόρτα παραμένει ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα.	Κλείστε την πόρτα. Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης. Ο συναγερμός τερματίζεται. Υπόδειξη Μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρόνο, μέχρι να εμφανιστεί το μήνυμα (βλέπε 7.2.11 Συναγερμός πόρτας).

Μήνυμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
 <p>Temperature</p> <p>Συναγερμός θερμοκρασίας</p>	<p>Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν η θερμοκρασία δεν αντιστοιχεί στη ρυθμισμένη θερμοκρασία. Η αιτία για τις διαφορές θερμοκρασίας ενδέχεται να είναι:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Έχετε τοποθετήσει ζεστά προϊόντα για ψύξη. - Κατά την τακτοποίηση και την αφαίρεση τροφίμων εισήλθε στη συσκευή πάρα πολύς ζεστός αέρας δωματίου. - Υπήρχε διακοπή ρεύματος για μεγάλο χρονικό διάστημα. 	<p>Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</p> <p>Εμφανίζεται η υψηλότερη θερμοκρασία.</p>  <p>Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</p> <p>Η τρέχουσα θερμοκρασία αναβοσβήνει και η ένδειξη εναλλάσσεται με το σύμβολο συναγερμού θερμοκρασίας μέχρι να επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία.</p> <p>Ελέγξτε την ποιότητα των προϊόντων για ψύξη.</p> 
 <p>Error</p> <p>Σφάλμα</p>	<p>Η συσκευή είναι ελαττωματική, υπάρχει κάποιο σφάλμα συσκευής ή κάποιο εξάρτημα της συσκευής παρουσιάζει σφάλμα.</p>	<p>Μεταφέρετε τα προϊόντα για ψύξη.</p> <p>Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</p> <p>Εμφανίζεται κωδικός σφάλματος.</p> <p>Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</p> <p>Εφόσον υπάρχει, εμφανίζεται ο επόμενος κωδικός σφάλματος.</p> <p>ή</p> <p>Εμφανίζεται η οθόνη κατάστασης με το σύμβολο σφάλματος να αναβοσβήνει.</p> <p>Πατώντας τα πλήκτρα πλοήγησης εμφανίζεται ξανά ο κωδικός (οι κωδικοί) σφάλματος.</p> <p>Σημειώστε τον κωδικό (τους κωδικούς) σφάλματος και επικοινωνήστε με το σέρβις.</p>    
 <p>Power</p> <p>Διακοπή ρεύματος</p>	<p>Το μήνυμα εμφανίζεται μετά από μια διακοπή της τροφοδοσίας ρεύματος, αν η θερμοκρασία κατά την επιστροφή της τροφοδοσίας ρεύματος βρίσκεται πάνω από το όριο συναγερμού.</p>	<p>Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</p> <p>Εμφανίζεται η υψηλότερη θερμοκρασία.</p>  <p>Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</p> <p>Ο συναγερμός τερματίζεται και εμφανίζεται η τρέχουσα θερμοκρασία.</p> <p>Ελέγξτε την ποιότητα των προϊόντων για ψύξη.</p> 
 <p>WiFi error</p> <p>Σφάλμα WLAN</p>	<p>Η σύνδεση WLAN έχει διακοπεί.</p>	<p>Ελέγξτε τη σύνδεση.</p> <p>Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</p> <p>Ο συναγερμός τερματίζεται.</p>
 <p>WWW error</p> <p>Σφάλμα WWW WLAN</p>	<p>Το μήνυμα εμφανίζεται, όταν δεν υπάρχει σύνδεση με το διαδίκτυο μέσω WLAN.</p>	<p>Ελέγξτε τη σύνδεση.</p> <p>Πατήστε το πλήκτρο επιβεβαίωσης.</p> <p>Ο συναγερμός τερματίζεται.</p>

Εξοπλισμός

7.3.2 Υπενθυμίσεις

Υπενθυμίσεις εμφανίζονται, όταν σας ζητείτε να κάνετε κάτι. Εμφανίζονται ηχητικά με ένα ηχητικό σήμα και οπτικά με ένα σύμβολο στην οθόνη. Επιβεβαίωση του μηνύματος πατώντας το πλήκτρο επιβεβαίωσης.

Μήνυμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
 FreshAir Αντικατάσταση φίλτρου ενεργού άνθρακα FreshAir	Το μήνυμα εμφανίζεται κάθε 6 μήνες.	Αντικαταστήστε το φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir.  Η υπενθύμιση τερματίζεται.
 Humidity*	Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται όταν η ατμοσφαιρική υγρασία πέσει κάτω από 50%.*	Γεμίστε το δοχείο νερού.*  Η υπενθύμιση τερματίζεται.*

8 Εξοπλισμός

8.1 Κλειδαριά ασφαλείας

Η κλειδαριά στην πόρτα της συσκευής είναι εξοπλισμένη με έναν μηχανισμό ασφαλείας.

8.1.1 Κλείδωμα συσκευής

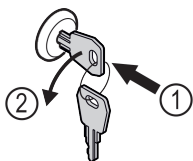


Fig. 86 Ενδεικτική απεικόνιση

- ▶ Πιέστε μέσα το κλειδί.
- ▶ Περιστρέψτε το κλειδί 90° αριστερόστροφα.
- ▷ Η συσκευή είναι κλειδωμένη.

8.1.2 Ξεκλείδωμα συσκευής

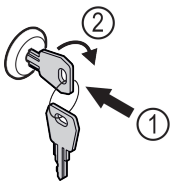


Fig. 87 Ενδεικτική απεικόνιση

- ▶ Πιέστε μέσα το κλειδί Fig. 87 (1).
- ▶ Περιστρέψτε το κλειδί 90° δεξιόστροφα Fig. 87 (2).
- ▷ Η συσκευή είναι ξεκλειδωτή.

8.2 Ετικέτες επιγραφής

Μπορείτε να προμηθευτείτε ετικέτες επιγραφής ως αξεσουάρ από το εξουσιοδοτημένο κατάστημα. Σε αυτές μπορείτε να σημειώνετε τα είδη κρασιού, που είναι αποθηκευμένα στο εκάστοτε ράφι.

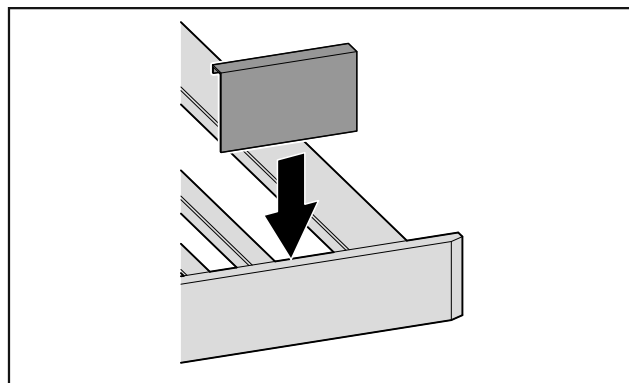


Fig. 88

- ▶ Τοποθετήστε την ετικέτα επιγραφής από επάνω.

9 Συντήρηση

9.1 Φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir

Τα κρασιά ωριμάζουν συνεχώς ανάλογα με τις συνθήκες του περιβάλλοντος, επομένως η ποιότητα του αέρα είναι αποφασιστικής σημασίας για τη συντήρηση.

Το φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir εξασφαλίζει μια ιδανική ποιότητα αέρα.

- ❑ Αντικαταστήστε το φίλτρο ενεργού άνθρακα κάθε 6 μήνες.
- ❑ Μπορείτε να πετάξετε το φίλτρο ενεργού άνθρακα μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα.

Υπόδειξη

Μπορείτε να προμηθευτείτε το φίλτρο ενεργού άνθρακα FreshAir από το κατάστημα Liebherr-Hausgeräte στη διεύθυνση home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.1.1 Αντικατάσταση φίλτρου ενεργού άνθρακα FreshAir

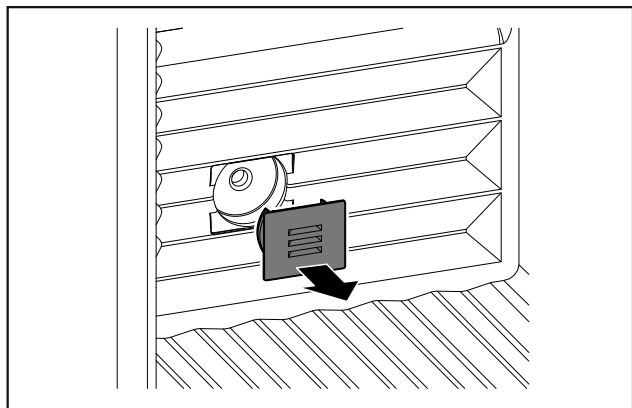


Fig. 89

- Αφαιρέστε το κάλυμμα.

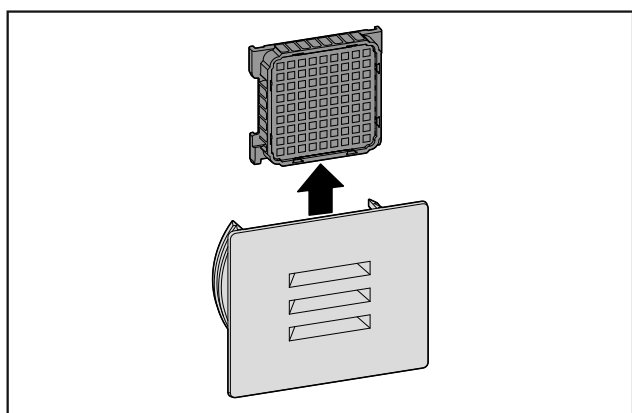


Fig. 90

- Αφαιρέστε το φίλτρο.

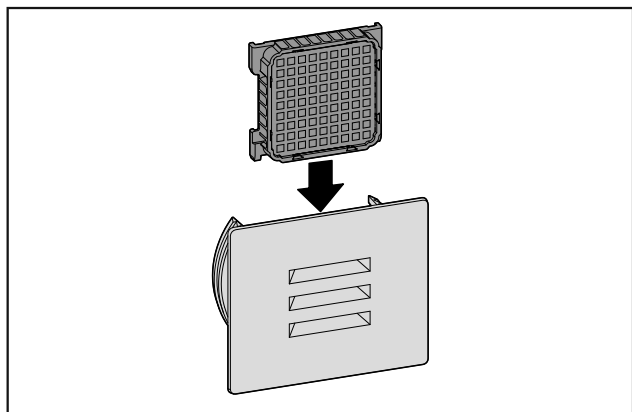


Fig. 91

- Τοποθετήστε το καινούργιο φίλτρο.

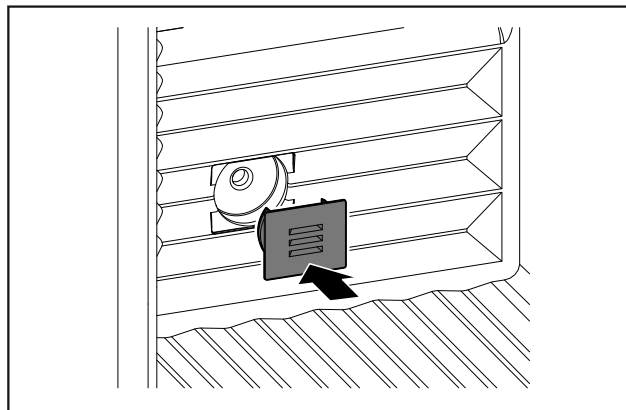


Fig. 92

- Τοποθετήστε το κάλυμμα.

9.2 Καθαρισμός της συσκευής

9.2.1 Προετοιμασία



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

- Αποσυνδέετε το φισ του ψυγείου ή διακόπτετε την παροχή ρεύματος.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πυρκαγιάς

- Μην προκαλείτε ζημιές στο κύκλωμα ψύξης.

- Αδειάστε τη συσκευή.
- Τραβήξτε το φισ από την πρίζα.

9.2.2 Καθαρισμός περιβλήματος

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ακατάλληλος καθαρισμός!

Ζημιές στη συσκευή.

- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μαλακά πανιά καθαρισμού και καθαριστικά γενικής χρήσης με ουδέτερο pH.
- Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια με τραχιά επιφάνεια ή ατσαλόμαλλο.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που είναι αιχμηρά, τραχιά, περιέχουν άμμο, χλώριο ή οξέα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος τραυματισμού και πρόκλησης ζημιάς λόγω ζεστού ατμού!

Ο ζεστός ατμός μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα και ζημιές στις επιφάνειες.

- Μην χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό!

- Σκουπίστε το περίβλημα με μαλακό, καθαρό πανί. Σε περίπτωση επίμονων λεκέδων, χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό με ουδέτερο καθαριστικό. Μπορείτε να καθαρίζετε τις γυάλινες επιφάνειες επιπρόσθετα με καθαριστικό τζαμιών.

Βοήθεια στον πελάτη

9.2.3 Καθαρισμός εσωτερικού

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ακατάλληλος καθαρισμός!

Ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μαλακά πανιά καθαρισμού και καθαριστικά γενικής χρήσης με ουδέτερο pH.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια με τραχιά επιφάνεια ή ατσαλόμαλλο.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που είναι αιχμηρά, τραχιά, περιέχουν άμμο, χλώριο ή οξέα.

- ▶ Πλαστικές επιφάνειες: Καθαρίστε με το χέρι με ένα μαλακό, καθαρό πανί, χλιαρό νερό και λίγο απορρυπαντικό πιάτων.
- ▶ Μεταλλικές επιφάνειες: Καθαρίστε με το χέρι με ένα μαλακό, καθαρό πανί, χλιαρό νερό και λίγο απορρυπαντικό πιάτων.
- ▶ Οπή αποστράγγισης: Απομακρύνετε τις επικαθίσεις με ένα λεπτό βοηθητικό μέσο, π.χ. μπατονέτα.

9.2.4 Καθαρισμός εξοπλισμού

ΠΡΟΣΟΧΗ

Ακατάλληλος καθαρισμός!

Ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά μαλακά πανιά καθαρισμού και καθαριστικά γενικής χρήσης με ουδέτερο pH.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρια με τραχιά επιφάνεια ή ατσαλόμαλλο.
- ▶ Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά που είναι αιχμηρά, τραχιά, περιέχουν άμμο, χλώριο ή οξέα.

Καθαρισμός με ένα στεγνό πανί που δεν αφήνει χνούδια:

- Βάση φιαλών
- ▶ Καθαρίστε τον εξοπλισμό.

9.2.5 Μετά τον καθαρισμό

- ▶ Σκουπίστε τη συσκευή και τον υπόλοιπο εξοπλισμό για να στεγνώσει.
- ▶ Συνδέστε τη συσκευή και ενεργοποιήστε την.
- ▶ Επαναλαμβάνετε τον καθαρισμό τακτικά.

10 Βοήθεια στον πελάτη

10.1 Τεχνικά χαρακτηριστικά

Εύρος θερμοκρασίας
Συντήρηση 5 °C έως 20 °C

Μέγιστο βάρος φορτίου θήκης για μπουκάλια	
Θήκη για μπουκάλια	60 kg
Θήκη για μπουκάλια με τηλεσκοπικές ράγες	25 kg

Φωτισμός	
Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης ¹	Πηγή φωτισμού
Αυτό το προϊόν περιέχει μια ή περισσότερες πηγές φωτισμού κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης G.	LED

¹ Η συσκευή ενδέχεται να περιέχει πηγές φωτισμού με διαφορετικές κατηγορίες ενεργειακής απόδοσης. Αναφέρεται η χαμηλότερη κατηγορία ενεργειακής απόδοσης.

Για συσκευές με σύνδεση WLAN:*

Στοιχεία συχνότητων*	
Ζώνη συχνότητων	2,4 GHz
Μέγιστη ακτινοβολούμενη ισχύς	< 100 mW
Σκοπός χρήσης του ραδιοεξοπλισμού	Σύνδεση στο τοπικό δίκτυο WLAN για επικοινωνία δεδομένων

10.2 Θόρυβοι λειτουργίας

Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της η συσκευή παράγει διάφορους θορύβους.

- Σε περίπτωση **μικρής απόδοσης ψύξης** η συσκευή λειτουργεί οικονομικά, αλλά για περισσότερο χρόνο. Η ένταση του ήχου είναι **μικρότερη**.
- Σε περίπτωση **ισχυρής απόδοσης ψύξης** τα τρόφιμα ψύχονται γρηγορότερα. Η ένταση του ήχου είναι **μεγαλύτερη**.

Παραδείγματα:

- ενεργοποιημένες λειτουργίες (βλέπε 7.2 Λειτουργίες συσκευής)
- ανεμιστήρας σε λειτουργία
- πρόσφατα τοποθετημένα τρόφιμα
- υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος
- παρατεταμένα ανοιχτή πόρτα

Θόρυβος	Πιθανή αιτία	Τύπος θορύβου
Ήχος φυσάλιδων και κελαρύσματος	Ροή του ψυκτικού μέσου μέσα στο ψυκτικό κύκλωμα.	φυσιολογικός θόρυβος λειτουργίας
Συριγμός και σφύριγμα	ψεκασμός του ψυκτικού μέσου μέσα στο ψυκτικό κύκλωμα.	φυσιολογικός θόρυβος λειτουργίας
Βουητό	Η συσκευή ψύχεται. Η ένταση του ήχου εξαρτάται από την ψυκτική ισχύ.	φυσιολογικός θόρυβος λειτουργίας
Βούισμα και θρόισμα	Ο ανεμιστήρας λειτουργεί.	φυσιολογικός θόρυβος κατά τη λειτουργία
Θόρυβος κλικ	Ενεργοποιούνται και απενεργοποιούνται εξαρτήματα.	φυσιολογικός θόρυβος μεταγωγής
Κροτάλισμα ή μουρμουρητό	Βαλβίδες ή κλαπέτα σε ενεργή κατάσταση.	φυσιολογικός θόρυβος μεταγωγής

Θόρυβος	Πιθανή αιτία	Τύπος θορύβου	Διορθωτική ενέργεια
Κραδασμοί	Ακατάλληλη τοποθέτηση	Θόρυβος λόγω σφάλματος	Οριζοντίωση τη συσκευή με τα ρυθμιζόμενα πόδια.

Θόρυβος	Πιθανή αιτία	Τύπος θορύβου	Διορθωτική ενέργεια
Κροτάλισμα	Εξοπλισμός, Αντικείμενα στον εσωτερικό της συσκευής	Θόρυβος λόγω σφάλματος	Στερεώστε τα μέρη του εξοπλισμού. Αφήστε απόσταση ανάμεσα στα αντικείμενα.

διάρκεια ζωής. Αν παρόλα αυτά, παρουσιαστεί κάποια βλάβη κατά τη λειτουργία, παρακαλούμε ελέγξτε εάν αυτό οφείλεται σε σφάλμα χειρισμού. Στην περίπτωση αυτή, τα έξοδα αποκατάστασης θα βαρύνουν εσάς, ακόμη και κατά την περίοδο ισχύος της εγγύησης. Τις ακόλουθες βλάβες μπορείτε να τις αποκαταστήσετε μόνοι σας.

10.3.1 Λειτουργία συσκευής

10.3 Τεχνική βλάβη

Η συσκευή είναι σχεδιασμένη και κατασκευασμένη ειδικά για να είναι δεδομένη η ασφάλεια λειτουργίας και η μεγάλη

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Η συσκευή δεν λειτουργεί.	→ Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.	▶ Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
	→ Το φις τροφοδοσίας δεν είναι τοποθετημένο σωστά στην πρίζα.	▶ Έλεγχος φις.
	→ εάν η ασφάλεια της πρίζας δεν είναι εντάξει.	▶ Έλεγχος ασφάλειας.
	→ Διακοπή ρεύματος.	▶ Διατήρηση της συσκευής κλειστή.
	→ Η υποδοχή τροφοδοσίας δεν είναι σωστά συνδεδεμένη στη συσκευή.	▶ Ελέγξτε την υποδοχή τροφοδοσίας.
Η θερμοκρασία δεν είναι αρκετά χαμηλή.	→ Η πόρτα της συσκευής δεν έχει κλείσει σωστά.	▶ Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
	→ Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή.	▶ Επίλυση προβλήματος: (βλέπε 2.4 Πεδίο χρήσης της συσκευής)
	→ Ανοίγεται τη συσκευή πολύ συχνά ή την αφήσατε για πολλή ώρα ανοιχτή.	▶ Περιμένετε, μήπως η απαιτούμενη θερμοκρασία ρυθμιστεί ξανά αυτόματα. Εάν όχι, απευθυνθείτε στο σέρβις. (βλέπε 10.4 Σέρβις).
	→ Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί λάθος.	▶ Ρυθμίστε χαμηλότερα τη θερμοκρασία και ελέγξτε τη μετά από 24 ώρες.
	→ Η συσκευή βρίσκεται πολύ κοντά σε μια πηγή θερμότητας (κουζίνα, καλοριφέρ κτλ.).	▶ Αλλάξτε τη θέση της συσκευής ή της πηγής θερμότητας.
Το λάστιχο της πόρτας έχει υποστεί ζημιά ή πρέπει να αντικατασταθεί για άλλους λόγους.	→ Η τσιμούχα της πόρτας μπορεί να αντικατασταθεί. Μπορεί να αντικατασταθεί χωρίς άλλο βοηθητικό εργαλείο.	▶ Απευθυνθείτε στο σέρβις. (βλέπε 10.4 Σέρβις)
Η συσκευή έχει παγώσει ή σχηματίζεται συμπύκνωμα νερού.	→ Το λάστιχο της πόρτας ενδέχεται να έχει βγει από την εγκοπή.	▶ Ελέγξτε τη σωστή εφαρμογή του λάστιχου της πόρτας στην εγκοπή.
Η συσκευή είναι ζεστή στις εξωτερικές επιφάνειες.*	→ Η θερμότητα του κυκλώματος ψυκτικού μέσου χρησιμοποιείται για την αποτροπή δημιουργίας συμπύκνωσης νερού.	▶ Αυτό είναι φυσιολογικό.

Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας

10.3.2 Εξοπλισμός

Σφάλμα	Αιτία	Αντιμετώπιση
Μούχλα πάνω στα μπουκάλια κρασιού	→ Όπως και σε άλλα μέσα αποθήκευσης, ενδέχεται, ανάλογα με το είδος κόλλας της ετικέτας, να σχηματιστεί ένα ελαφρύ στρώμα μούχλας.	▶ Απομακρύνετε τα υπολείμματα κόλλας.
Ο εσωτερικός φωτισμός δεν ανάβει.	→ Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.	▶ Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
	→ Η πόρτα παρέμεινε ανοιχτή για περισσότερο από 15 λεπτά.	▶ Με ανοιχτή την πόρτα, ο εσωτερικός φωτισμός σβήνει αυτόματα μετά από περίπου 15 λεπτά.
	→ Το LED φωτισμού έχει καεί ή έχει υποστεί ζημιά το κάλυμμα.	▶ Απευθυνθείτε στο σέρβις. (βλέπε 10.4 Σέρβις)

10.4 Σέρβις

Ελέγξτε πρώτα, εάν μπορείτε να αποκαταστήσετε μόνοι σας τη βλάβη (βλέπε 10 Βοήθεια στον πελάτη) . Εάν αυτό δεν είναι δυνατό, απευθυνθείτε στο σέρβις.

Θα βρείτε τη διεύθυνση στο συνημμένο φυλλάδιο «Liebherr-Service» ή στη διεύθυνση home.liebherr.com/service.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακατάλληλη επισκευή!
Τραυματισμοί.

- ▶ Κάθε επισκευή ή επέμβαση στη συσκευή και στο καλώδιο παροχής ρεύματος, η οποία δεν αναφέρεται ρητά (βλέπε 9 Συντήρηση) , πρέπει να εκτελείται μόνο από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Αναθέστε την αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας που έχει υποστεί ζημιά μόνο στον κατασκευαστή ή στο σέρβις του ή σε πρόσωπο με αντίστοιχα προσόντα.
- ▶ Σε συσκευές με πρίζα για συσκευές στις οποίες δεν αναπτύσσονται υψηλές θερμοκρασίες επιτρέπεται η αντικατάσταση από τον πελάτη.

10.4.1 Επικοινωνία με το σέρβις

Βεβαιωθείτε ότι έχετε τις εξής πληροφορίες για τη συσκευή:

- Ονομασία συσκευής (μοντέλο (Model) και αριθμοδείκτης (Index))
- Αρ. σέρβις (Service)
- Αρ. σειράς (S-Nr.)
- ▶ Ανοίξτε τις πληροφορίες συσκευής μέσω της οθόνης.
- ή-
- ▶ Βρείτε τις πληροφορίες συσκευής στην πινακίδα τύπου. (βλέπε 10.5 Πινακίδα τύπου)
- ▶ Σημειώστε τις πληροφορίες της συσκευής.
- ▶ Ενημερώστε το σέρβις: Αναφέρετε τα προβλήματα και τις πληροφορίες της συσκευής.
- ▶ Έτσι θα είναι δυνατή η γρήγορη και ακριβής εξυπηρέτηση.
- ▶ Ακολουθήστε τις υπόλοιπες οδηγίες του σέρβις.

10.5 Πινακίδα τύπου

Η πινακίδα τύπου βρίσκεται αριστερά κάτω στην εσωτερική πλευρά της συσκευής.

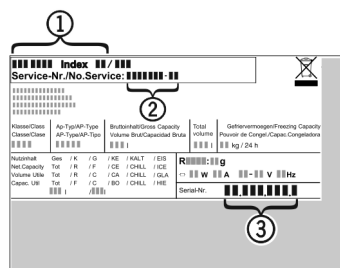


Fig. 93

- (1) Ονομασία συσκευής
 - (2) Αρ. σέρβις
 - (3) Αρ. σειράς
- ▶ Διαβάστε τις πληροφορίες από την πινακίδα τύπου.

11 Για να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας

- ▶ Αδειάστε τη συσκευή.
- ▶ Απενεργοποιήστε τη συσκευή. (βλέπε 7.2.2 Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση συσκευής)
- ▶ Αποσυνδέστε το φις τροφοδοσίας από την πρίζα.
- ▶ Εάν χρειάζεται, αποσυνδέστε την υποδοχή τροφοδοσίας: Τραβήξτε την υποδοχή τροφοδοσίας από το φις συσκευών και μετακινήστε την ταυτόχρονα προς τα αριστερά και δεξιά.
- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή. (βλέπε 9.2 Καθαρισμός της συσκευής)
- ▶ Αφήστε την πόρτα ανοιχτή, για να μην δημιουργηθούν δυσάρεστες οσμές.

12 Απόρριψη

12.1 Προετοιμασία συσκευής για απόρριψη



Η Liebherr χρησιμοποιεί μπαταρίες σε κάποιες συσκευές. Στην ΕΕ, ο νομοθέτης έχει υποχρεώσει για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος τον τελικό καταναλωτή να αφαιρεί αυτές τις μπαταρίες πριν από την απόρριψη των παλαιών συσκευών. Εάν η συσκευή σας περιέχει μπαταρίες, υπάρχει στη συσκευή μια σχετική υπόδειξη.

Λάμπες Εάν μπορείτε να αφαιρέσετε μόνοι σας και χωρίς να τις καταστρέψετε τις λάμπες, αφαιρέστε τις επίσης πριν από την απόρριψη.

- ▶ Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας.
- ▶ Εφόσον είναι εφικτό: Αφαιρέστε τις λάμπες χωρίς να τις καταστρέψετε.

12.2 Απόρριψη συσκευής με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον



Η συσκευή αυτή περιέχει ακόμη αξιοποιήσιμα υλικά και πρέπει να παραδίδεται σε ένα σύστημα συλλογής διαφορετικό από τα μη διαχωρισμένα οικιακά απορρίμματα.



Li-Ion



Li-Ion

Απορρίψτε τις μπαταρίες ξεχωριστά από την παλιά συσκευή. Για τον σκοπό αυτό μπορείτε να επιστρέψετε δωρεάν τις μπαταρίες στο εμπόριο καθώς και σε επιχειρήσεις ανακύκλωσης και ανακυκλώσιμων υλικών.

Λάμπες

Απορρίψτε τις λάμπες που αφαιρέσατε μέσω των εκάστοτε συστημάτων συλλογής.

Για τη Γερμανία:

Μπορείτε να απορρίψετε δωρεάν τη συσκευή στις τοπικές επιχειρήσεις ανακύκλωσης / ανακυκλώσιμων μέσω των κάδων συλλογής της κατηγορίας 1. Σε περίπτωση αγοράς μιας νέας συσκευής ψύξης / κατάψυξης και επιφάνεια πωλήσεων > 400 m², ο έμπορος παραλαμβάνει επίσης δωρεάν την παλιά συσκευή.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Εξερχόμενο ψυκτικό και λάδι!

Πυρκαγιά. Το περιεχόμενο ψυκτικό είναι φιλικό προς το περιβάλλον, αλλά εύφλεκτο. Το περιεχόμενο λάδι είναι επίσης εύφλεκτο. Το ψυκτικό και το λάδι που έχει διαφύγει ενδέχεται να αναφλεγεί σε ανάλογα υψηλή συγκέντρωση και σε επαφή με μια εξωτερική πηγή θερμότητας.

- ▶ Μην προκαλείτε ζημιές στις σωληνώσεις του κυκλώματος ψυκτικού και του συμπιεστή.

- ▶ Προσέξτε τις υποδείξεις για τη μεταφορά της συσκευής.
- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή χωρίς να προκληθούν ζημιές.
- ▶ Απορρίψτε τις μπαταρίες, τις λάμπες και τη συσκευή σύμφωνα με τις προαναφερόμενες οδηγίες.



home.liebherr.com/fridge-manuals

EL Ψυγείο κρασιών

Ημερομηνία έκδοσης: 20251001

Ευρετήριο αρ.
είδους: **7080556-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland